

PROCEEDINGS OF THE 8TH SESSION OF MIZORAM LEGISLATIVE  
ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL FROM 23RD SEPTEMBER,  
TO 3RD OCTOBER, 1975

2nd Sitting on 24th September, 1975 at 11:00 A.M.

P R E S E N T.

Pu H. Thansanga, M.A.B.T., Speaker in the Chair. Chief  
Minister, six Ministers and twenty six Members.

B U S I N E S S

1. Questions.
2. Presentation of Petition:

Pu J. Thanghuama to present a petition submitted  
by Jemadar Darthuama (rtd) regarding extension  
to certain pensioners in Mizoram, of the benefit  
of temporary increment enjoyed by all pensioners  
in India.

3. Consideration of Government Bills:

Pu Vaivenga, Minister i/c Education to move that

(a) The Mizoram Board of School Education,  
Bill, 1975 be taken into consideration.

(b) The Bill be passed.

SPEAKER:

"Li zawnz zawnz hnenah pek tura  
piang pe rawh u. Leiman pek tura  
hnenah chuan leiman pe ula, chhiah  
chawina tura ~~menah~~ chuan chhiah  
chawh ula, tih tura chu tih ula,  
pawisak tura chu pawisa rawh u".

Rom: 13:7

Question No. 11 kan ti ang a,  
Pu Lalhingthanga sawhna.

ORAL ANSWERS TO STARRED QUESTIONS.

HOME DEPARTMENT

Extension for Repayment of Rehabilitation Loan.

\*11. PU LALHINGTHANGA: Pu Speaker, Will the Hon'ble  
Minister i/c Home Department be  
pleased to state -

- (a) Whether the Government of Mizoram can extend the period for repayment of Rehabilitation Loan granted to the fire victim at Bara Bazar and Khat a Hazar?
- (b) If so, whether the Government intend to extend the period.

SPEAKER: Chief Minister chhan tur a ni a.  
A cum lo a ni maw? Zawhna No.12-na  
Pu Sapliana.

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Mizoram House at New Delhi.

\*12. PU SAPLIANA: Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister-in-charge of the G.A.D. be pleased to state -

- (a) Is it a fact that the Govt. of Mizoram has purchased a plot of land for Mizoram House in New Delhi?
- (b) If so, whether the construction of the building has started now?
- (c) What arrangement is made to provide sufficient accommodation for Officers and Staff on official duty?

SPEAKER: 12-na pawh a la ni tho va, 13-na  
Pu Sapliana hawk ela ni tho. 14-na  
Pu Lalruata. Eil ava fel lo veli  
Question No.15, Pu Sapliana.

INDUSTRIES DEPARTMENT

Amount allotted for each District under Industrial Grant-in-aid scheme in 1974-75 and the reason for not distributing the materials.

\*15: PU SAPLIANA: Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister i/c of the Industries Department be pleased to state-

- (a) Whether District-wise allotment of fund under Grant-in-aid scheme was made during 1974-75, if so, on what basis was the allotment made and what was the amount for each District.
- (b) Is it a fact that the Grants-in-aid in kind have not been distributed? If so, the reason thereof.

**SPEAKER:** Industries Minister-in han chhang sela.

**PU K.T.KHUMA: MINISTER.** Pu Speaker, sawhna 15-na hi, Industries hnuaiia Grant-in-aid District-wise allotment, 1975 hian siam a ni em? tih a ni a. Siam a nih chuan eng basis-in nge khing allotment te chu siam a nih a, District tinte hnenah engzatnge pek an nih? tih a ni a. Grant-in-aid Industry hnuaiia mi hi, District-wise-in 1974-75 hian siam a ni a. Allotment basis chu Application kan hmuh artisans, local entrepreneurs, chungho-in an mamawh dan leh population basis-in a tlangpui-in a ni a. Tin, a tangka kan pek sat chu hetiang hi a ni:-

- 1) Aizawl District atan Rs 67,490/- a ni a.
- 2) Tin, Lunglet District atan Rs 34,131/- a ni a.
- 3) Chhimituipui District atan Rs 32,992/- a ni.

Tin, hetah hianin Grants-in-aid hi in-kind in, thingzatin pek a ni lo em ni? a ti a. Chu chu pek a ni a, in-kind in pek a ni a, a tam zawk chu. Chu chu semdan chu a ni.

**PU SAPLIANA:** Pu Speaker, supplementary question- Minister sahaum tak khanin heng Grants-in-aid te hi, " a population leh application basis-a pek a ni", a ti a. A nih leh Aizawl, Lunglet, Chhimituipui District-ah applicants engzatnge aum ka hre duh a. Tin, a then chu in-kind-a pek a ni a, a then chu a pawisa-a pek ni aum tak a ni a. Chuti ni ta se, a pawisa an pek zang kha min hrilh thei em? Tin, in kind-a an pek kha engzat value nge?

**PU K.T.KHUMA: MINISTER.** Pu Speaker, a application number chu tunah ka sawi thei lo va. Tin, saw lama District Officer te'n application an hmuh atanga an rawn comment-a ti kha an rawn thawn a. Tin, application kha chu an thawn loh ate kha chu an vawn avangin ka hre lova. Amaherawhchu, in cash-a pek erawh chu kan Member sahaum takte kha ka hrilh thei ang a, a tlangpuiin, Cash pek chu Rs 10,300/- hriet a ni a. Tin, abang zang kha erawh chu in kind-in, materials-in pek an ni.

**PU NGURDLAL:** Pu Speaker, het Grant-in-aid, Industry-in a pek chungchangh hian Thingtlang mite duhsak tur a aum em?

**PU K.T.KHUMA:** Pu Speaker, thingtlang mite  
**MINISTER.** duhsak tur tih chu awm chuang lo  
mahselangin an mamawhdan, veri-  
fication an tihdan Sawrkar-in a mamawh awma an hriat  
te kha leh kan hotute pawhin mamawh awma an hriat,  
an rawn recommend zinga mite kha a tlangputin pek  
an ni.

**PU K.L.ROCHAMA:** Pu Speaker, hei Grant-in-aid  
Industry Department-in an sem  
thin danah hian thil uluk zawka  
enfiah tul niin a lang a. Entiran- tunah hian  
nikum Budget provision-a a landan ang khan, helatah  
Lizawl Headquarters Directorate-a awm, Director of  
Industries pual licu liau a sem theih Rs 1,00,000/-  
an dah a. Tin, Mizoram puma Grants-in-aid a sem  
tur Rs 1,40,000/- an dah bawk a. Chu chu a pahniha  
chhunjina Zoram pumpuia semrualdan population basis  
leh khani a hnathawk thei eng a kha tih turc ngenna  
te pawh a awm a. Imaherawhchu, a tlang ta lova;  
Assistant Director- r hian ama duh duh hnenah, he  
letah a dawr hnai thei apiang a lo sem zo vek a,  
Rs 1,00,000/- chu a kal a. Rs. 1,40,000/- ateng khan,  
tuna kan Minister zahawm takin a rawn sawi chhuah  
ang kha chuan population basis chu a ni lo phawt  
mai c. Chuwang chuan thil fel hlei a awm niin a lang  
a. Hei Lunglei leh Chhimtuipui District lam atanga  
dilna lokal leh dilho zingah recommended List an  
siam te pawh chu an lo entertain mang lova; helatah  
hian, khawilatah emaw an lo thep ral a. Tichuan,  
thil fel lo takin a awm a, (Speaker: Ngawi rawh,  
zawhna lampanghawin) Nia, zawhna a ni a. Pu Speaker,  
kan hrihfhiah ang a, ka zawt dawn a ni. Chuwang chuan  
hetiang Fund A.D.R.-in a sem thinte leh tin, a hranpa  
a provision an siam thin a kha tun hnuaah amalgamate  
veka, Bial tin an mamawh eng semrual tlan tumna a  
awm em? tih leh tin, heng . . . Grants-in-aid chung-  
changte hi thingtlang bikah, loan tak tak te pawh  
dil pha. ve lote hnenah duhsak bik theih an ni ang  
em? tih hi ka zawt a ni.

**PU K.T.KHUMA:** Pu Speaker, kan Member zahawm  
**MINISTER.** takin a rawn sawi kha a dik viau  
a. Nikuma Budget an siam khan  
District Budget an siamin kan District Officer te  
khan Grants-in-aid hi Budget-ah an lo telh lo palh  
tak avang khanin, hei hi District-ah chuan Chhim-  
tuipui leh Lunglei ten Budget an nei lo a, Lizawl  
District-ah chauh an nei a. Member zahawm tak rawn  
sawi kha a dik viau a. Kumin Budget-ah hian chuan  
tihmah an nih pawhin, Revise-ah tal chuan telh  
ni sela, tih a ni a. Chu chu an siam theih pawh ka  
ring a. Chutiang chuan a rawn rawt ang khan kei  
pawhin sawhona kan nei tawh a, a dik viauin ka hre  
nghe nghe a ni. Tin, chulovah heng Grants-in-aid  
han sem hi kawng tam taka Officers te leh Department  
pawhin harsatna kan nei a. Thil engemaw han sem takah  
chuan hotute hian recommend bikte hi thingtlang ami

an nih kher loh pawhin a ngaih pawimawh loh theih lova. Kan tumdan tak phei chuanin engemaw Organisation bikte hi kan tumdan tak a ni nghe nghe a. Tuna han rawt dan kha kan rilrukan chu a ni a.

**PU NGURDAWLA:** Pu Speaker, nichina ka zawhna chhan pawh kha a bik takin Aizawl District-ah pawh hian, Aizawl khusaah hian an pe tam lutuk a, amaherawhchu, entirman- Khawthlang lampang reng rengah khuan chuan hmu a lawi hi an awm lova. Chutiang chiah chuan hemi Thingtlang bikte tana hei hi dah a nih loh chuan loan te pawh kha an lo dil thei lova. Tin, hemi kan Industry te te encourage na tur a ni a. Khaniah khanin clear-cut policy a awm a, thingtlang retheite tih changkanna tur a nih chuanin hotu emaw hotu lo emaw tana a dik lo an rawn recommend kha chuan tan theih a ni dawn lawm ni? Tin, chumi entir fiahnan chuan, hemi kuma Aizawl District bika, Aizawl khawchhunga an sem leh thingtlang a an pek list hi min pe thei dawn lawm ni?

**PU J. THANGHUAMA:** Pu Speaker, ka hriat duh chu Industrial loan khan a dah lo nasa hle tih a awm a. Agriculture loan atagin nual engemawzah chu divert niin kan hria a. Engzat chiah ngo Agriculture Loan atanga Industrial Loan tana divert amount kha hriat ka duh a. Tin, kang an divert zawng zawng kha grant-a kal nge ni, loana kal? kha kha a hriatdan awm se ka duh a.

**SPEAKER:** Loan leh grants inpawlh dawnin ka hria. A zawhmaah hian grants-in-aid loan a ni a, loan lam ni lovin.

**PU J. THANGHUAMA:** Pu Speaker, a relevant thovin ka hria, Industry lam reng reng a kha.

**SPEAKER:** A: a nih reng reng vang ni lovin, a chhan theih phei chuan a pawl lova.

**PU SANGKHUMA:** Pu Speaker, a rawn chhan nghal atan: Kan Ministry lam, Sawrkar lamte chuanin fel taka kalpui a, duhsak bik nei lo taka thil tih an han tum thin nain Congress-Office lama tanga sawn a list an siam ve a. 'Hengte hian an hmu love' tiin Department-a list-ah khan an zuk thun luihtir ve a. Khatiang khanin kan in pawtbulai zo vek a. Helaiiah hmingtha neih kan tum loh si a. Chutiang chuanin rawh tawh lo sela, a fel zawk mai lo maw?

**SPEAKER:** Zawhna i nei si lo maw?

**KHAWT INKHUMA : MINISTER.** Pu Speaker, nichina ka sawi tawh ang khanin thingtlanga kan unauite hian an mamawh tih kan hria a. Theih tawka pek chu an phu ngei a. Khawthlang lam pawh a bik an awm nualin ka hria a. Kan Member zahawm takin a awm zawk a ti a, a awm viau mai. Mizoram hi khawthlang lam

ain Khawchhak lam emaw, chhim lam emaw an tam zawk a. Englekhawlo, a list a duh chuan kan Member-in kan pe thei a. Tin, Member zahawm tak Pu J. Thanghuama han zawh pawh kha, Pu Speaker, Industrial Loan ti mai ila; Grants-in-aid-ah emaw, Industrial loan tan emaw, Agriculture loan atan lak thung kha chu vawikhat kha chu sawi a awmin ka hria a. Mahsongin Agriculture loan kha chu Short term loan a nih avangin, kha kha tih tak loh avangin engmah a awm lo a ni e.

**PU SATTILAWMA:** Pu Speaker, Grant-in-aid kha Budget buatsaih lai khan, Chhimituipui leh Lunglei District-in an rawn tih tak loh avangin tih kha ka hriatdan chuan an rawn ti ngei a, an lo cut sak loh a ni. Chuvangin, Aizawl District-ah chiah Budget provision a awm a, chu chu House hriatah hian sawi ka duh a ni. Tin, 1974-75-a Grants-in-aid in-kind-a an pek te kha, Lunglei leh Chhimituipui District-ah engzat chiah ngo an pek a, hmuh tak taka awm tawh em? Aizawl District-ah chuan an la nuai nuai a. Lunglei leh Chhimituipui District-ah a kind-in an pe tawh em?

**PU KHAWTINKHUMA:** Pu Speaker, kan Member zahawm tak  
**MINISTER.** khanin a hriat duh chuanin a kind-a pekna list chu kan nei a, chuvangin a kind chuan an pe ni ngei tur a ni.

**SPEAKER:** Question No. 16, Pu Sangchhum.

INDUSTRIES DEPARTMENT

Award of stipend to Knitting Trainees.

\*16 Pu K. SANGCHHUM Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister i/c of the Industries Department be pleased to state -

- (a) Whether the Govt. of Mizoram awarded stipends of Knitting Trainees (RIP).
- (b) If yes, how many persons were trained already and the amounts of stipend given to each trainee per month?

**PU KHAWTINKHUMA:** Pu Speaker, zawhna 16-na hi hetiang  
**MINISTER.** hi a ni a. Knitting Trainees R.I.P.-a mite khi stipend Sawrkar-in an pe em? tih a ni a. Hei hi pek an ni a. Pek an nih chuan, engzatnge trained tawh, zir tawhte leh stipend an pek zat chu engzatnge ni? Trained tin ten stipend thla khata an hmuh zat engzatnge ni? tih a ni a. An trained zat chu record-a a awmdan chuan 222 an ni a. Stipend hi 1973-74 chhung khanin Rs 75/- thla tin an pe a, chu chu Half-a million job programme-a an pek hun lai khan.

.....7/-

Tin, 1974-75 chung erawh chuan, normal programme a lo neh tak avangin Rs 40/- an pe a. Tin, kum thar erawh chuanin Rs 75/- a pek tan leh tur a ni.

**PU SANGCHHUM:** Mr. Speaker, supplementary question. Are there new trainees in the current year and stipend received by them ?

**PU K.T.KHUMA: MINISTER.** Pu Speaker, kuminah pawh trainee chu an la thar leh a. Chuvangin khing trainee to pawh khianin Rs 75/- an la tur a ni ang. An hmuh leh hmuh loh chu tunah chiah hian chuan ka sawi thoi lo a ni.

**PU SAITLAWMA:** Pu Speaker, Hetiang Training-ha School hi khawiah nge a awm ?

**PU K.T.KHUMA: MINISTER.** Pu Speaker, khitah R.I.P. Office Workshop ti mai ila, khitah khian-in Training-na Centre an nei nghal a, Ramhlun Vengah.

**PU SAPLIANA:** Pu Speaker, Supplementary question-kum khatah Trainees engzatnge an lak theih a, tin, heng trainees hote hianin heng an stipend to hi anmahnin office-ah an la thin nge, tute omaw through-in Sawrkar-in a pek thin ? ka hre duh a ni.

**PU K.T.KHUMA: MINISTER.** Pu Speaker, kum khata an train zat chiah chu ka hre Iova. Mahse Office lamah In-structress-in, R.I.P Officer ten an pe thoi ngoi ang a. Kan Member khan a duh chuan chu chu a hmuh theih ang. Tin, anmahni hmenah an pe ngoi nge, pe ngoi lo- chu chu mi an authorise loh chuan anmahni'n an la ngoi tur a ni ang.

**SPEAKER:** Question No. 17.

**PU SAITLAWMA:** Pu Speaker, khatiang ang R.I.P. training an conduct ang chi reng reng kha, Mizoram hmum dangah a awm om ?

**PU K.T.KHUMA: MINISTER.** Pu Speaker, Sawrkar chuanin Ramhlun Vengah lo chuan kan neih ka la hre lo.

**SPEAKER:** Question No. 17, Pu Dotinaia.

AGRICULTURE DEPARTMENT

Promotion of Gramsevak

\*17. PU R. DOTINAIA: Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister i/c of the Agriculture Department be pleased to state -

- (a) Had any Gram Sevaks been promoted to A.A.I/A.I and A.E.O. posts respectively since "Amalgamation".
- (b) If not, why ?
- (c) If promoted, how many had been given promotion (category-wise).

PU R. THANGLIANA: Pu Speaker, Gram Sevak te leh Senior Gram Sevak te hi promotion amalgamation hmu hian pek an ni tawh em ?  
MINISTER. tih a ni a. (a)-na-ah chuan Pek an ni lo va.

Engvangnge tih a ni a, (b)-naah chuan, la peih loh a ni. Tin, (c)-naah chuan promotion engzatin nge hmu ? tih a ni a. Chuvangin, promote an la awm lo va, a zat sawi theih a ni lo.

PU R. DOTINAIA: Pu Speaker, zawh belma, Agriculture Department-ah hian A.A.I/A.I emaw, Agriculture Extension Officer hna engzatnge vacancy awm a, chu chu engtik atanga vacancy awm tawh ngo ? Hei amalgamation hi kum khat zet a liam leh tawh a, tun thlengin promotion leh khatiang ang kha chin felna ala awm lo fo mai a. Hetiang amalgamation a awma chhan tak chu Sawrkar hnathawkten promotion an lo hmuh theihna turin an hnathawhah, an hnathawha phurnate an lo neih theihna turin leh, tin, an service te pawh a lo regular theihna tur zawkin tih niin a lang a. Mahse, vawin ni thlenga promotion awm theih lohna chhan hi, la p ih loh tih ngawt mai kha ka ngaithiam lova, a chhan engnge ni ? Technical difficulties a awm em ni ? tih chu ka hre leh duh bawk a ni.

PU R. THANGLIANA: Pu Speaker, Gram Sevakte leh Senior Gram Sevak te Agriculture Department-  
MINISTER. nena in amalgamate tur hianin cabinet-  
in a decide-na phoi chu a rei viau tawh a. Mahse Cabinet decision implement-na chiah erawh chu ala rei vak lo va. Tin, hmaruak awm zat chu, Gram Sevak hi 100 kan nei a, chung zingah chuan 90 kan fill-up a, 10 a ruak a. Senior Gram Sevak hi a hma chu 11 a awm, 9 fill-up a ni a, 2 a ruak a. Tin, Agriculture Demonstrator leh Field Assistant, hei hi hlawh in ang chiah a ni a, 41 kan nei a, a ruak a awm lova. Tin, Asst. Agriculture Inspector 17 kan nei a, hma ruak a awm lo bawk a. Tin, Agriculture Inspector kan tih leh A.E.O. hi 36 kan nei a, a ruak chu 7 a awm a, chung zingah chuan 29 fill-up a ni a.



Hotah hian ongemaw delay duh vang ang a promotion tih loh a awm lova, ongemaw technical difficulty a awm a, a chhan chu Gram Sevak te leh Agriculture Demonstrator te hi chu hlawh inang chiah an nih avangin harsatna a awm ka ring lova, Senior Gram Sevak leh Asst. Agriculture Inspector te erawh hi chu an hlawh a scale kha a in ang chiah lo va. Senior Gram Sevak han tihbo va, Asst. Agriculture Inspector-ah han dah ngawt dawn khan an lonha tawh hriat a awm thei lo va. Han promote ngawt mah ila, an la long thei lova. Chuvang chuanin a hma hi an lenna awm tawh hriat hmasaka, chu tih rual ruala leh lam abolish a nih zui loh chuan a tih ngawt theih loh va. Chuvangin, vawin thiang hian la tihfel loh a ni a. Amah-crawhchu, kan noi tawh a ni.

**PU NGURDAWLA:** Pu Speaker, helaiiah hian zawhna siam ka duh a ni. Hei Gram Sevak chu Agriculture Department-ah an amalgamate ta chu a ni a. Khami kha anni ho zuk promote tur zuk tunna kawngah hian thil tihsuai hlauhawm tak awmin ka ring a. Entimen- Demonstrator (Speaker: zawhna i zawt ang u) ka zawhna zuk tihfiah nan chuan a nia Pu Speaker (Speaker: Hrihfhiahna kha thui lo seng) Hrihfhiahna ni lovin, ka zawhna tih fiah nan: Khamiah khan Agriculture Demonstrator te leh Gram Sevak te kha Pay scale in ang pawh nise Agriculture Department-a thawk tur ngar ngar a nih chuanin a Demonstrator-a te khan an thiam zawkin a rin-awm a. Chu tak chuan enganginge an pay scale a in ang vang mai khanin chance thuhmunah an dah dawn nge ni, ongemaw ngaihtuah hanna a awm em? Khalai-ah khan an hma tak tak Agriculture hnaah khan chuan an zuk thuk nghal hauh dawn lo a ni.

**PU R. THANGLIANA:**  
**MINISTER.** Pu Speaker, Pu Ngurdawla zawhna leh a statement kha han hrihfhiah dawn ila. Agriculture Aminidtrator te te hi Matric pass an nih phawt chuan, tunna koldanah chuan Trained ka lak phawt an ni a, vawin thiang pawh hian a lo ni a. Gram Sevak te erawh hi chu training sa vek lak an ni thin a. Kum hnih lai training an ni thin a. Thiam leh thiam loh thuah erawh chuan Agriculture Demonstrator Matric Pass han thawk ngawt ai chuan Gram Sevak te chuan Extension training te pawh an nei a, an thiam zawk ang tih a zu rin theih a. Pu Ngurdawla zu sawi ang ni lo khan. Amah-crawhchu, helaiiah hian kan han amalgamate takah chuan tiin Cabinet-in Agriculture Demonstrator te leh Agriculture Inspector te an va fin tura te an ni a. Gram Sevak te leh Senior Gram Sevak te erawh chu an seniority count-naah khan 2/3 chauh count se tih a ni a. An thiam zawk loh thiam loh zawk thuah chuan training-na an neih-hma chuan Agriculture Demonstrator hi chu a raw duh zawk mah an ni.

**PU R. DOTINAIA:** Pu Speaker, zawh belma- amalgamation hi a hlawhtling em? tih kha ka hre duh a. Chutah chuan a hlawhtlin leh tlin loh thil pakhat min rawn hrih thei so. Nichin khan kan

Minister zahawm tak khan A.D. leh G.S. chu an hlawh a in tluk a, buaina engmah a awm lova, a ti a. Chuti ni sela, A.D. leh G.S. inkarah chuan amalgamation kha a hlawhtling ta em ni ? A hlawhtling ta a nih chuan Gram Sevak to khan an hlawh kha khawi atangin nge an lak tak ? Block atangin nge an lak tak a, Agriculture Department atangin ? Tunge ni controlling officer ? tih kha ka hre duh a ni.

**PU C. CHAWNGKUNGA:** Pu Speaker, a chhan nghalah, pakhat chauhin Amalgamation kan tih si chuan engatinge an service pumpui lak loh a, 2/3 chauh lak an nih bik ? Training nei an ni a, an thiam zawk e kan tih si chuan.

**PU R. THANGLIANA  
MINISTER.**

Pu Speaker, amalgamation hi a hlawhtling em ? tih hi kan amalgamate rual rual khan a hlawhtling a. Chu bak chhan ngaihna ka hre lova, kan amalgamate chuan a hlawhtling a ni mai a. Tuna a controltu erawh chu, Agriculture Director-in a control vek tawh a, tunah chuan an transfer leh engkim, hlawh thu erawh chu kum hui chung kha chuan Budgeta a awm ang angin khawiah pawh hlawh an la mai a. Block fund lama budget a awm chuan Block lama an la mai a. Tin, chu chuan a hlawhtlin leh tlin loh pawh a sawi ka ring lova. Agriculture Inspector to hi Block lama kan va dah chuan 'Agriculture Extension Officer' kan ti a, Block lam atangin hlawh an la mai a. Chu chuan Agriculture staff an nihna a bo chuang lo va. Hlawh lakna lam chuan engmah a sawi ka ring lova.

**Win,** Pu Chawngkunga zawhna kha 'Engati nge thiam zawk mah mah si, chutiang service-ah chuanin an seniority an count tlem bik ?' tih a ni a. Hoi hi thil buaithlak tak a ni reng a. Block staff ho hi an normalise dawn khanin tihdan an nei a, officer to pawh kum 2 to pawh kha kum 1 (khat)-ah chhiar sak an ni a. Chutiang kawng zui deuh hlok chuan kum 3 service kha kum khatah kan chhiar ve mai a ni.

**SPEAKER:** Question No. 18, Pu C. Lalruata.

REVENUE DEPARTMENT

Issue of Drug License for selling foreign liquors.

\*18. **PU C. LALRUATA:** Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister i/c Revenue Department be pleased to state -

- (a) Is it a fact that the Mizoram Government issued Licenses for sale of Foreign Liquor to some individuals?  
(b) and (c).

**PU VAIVENGA:** Pu Speaker, zawhna 18-na chu mi thenkhat te hnenah Sawrkar hianin Foreign liquors hralh nan license a pe em ? tih a ni a. Hei hi mi thenkhat hnenah pek a ni a. A nih tute hnenah nge pek an nih tih a ni loh a. Chu chu 1) Pu R.Zuala (2) Pu Lianzama (3) Pu Lalhluna (4) Pu Lianzuala Sailo, hemite ho hnenah hian Vendor-license pek an ni a. Amaherawhchu, hei hi kamin 1975, August, khamiah khan kan cancel sak leh ta a.

Tin, chutiangin lo pe nise, ong dan loh ong rylos tan-chhana pek nge ? tih a ni loh a. Hei hi hrihfhiah deuh hlek a ngai ang a. Khami Assam Excise Act kan tih mai, 'The Eastern Bengal and Assam Excise Act, 1910' tih kha Mizoram chuan hman a ni chiah lova. Amaherawhchu, U.T.Kan niha, 1972-August thila khan D.C.-- in hotiang tihdan hi tiin Assam Sawrkar a suk zawt a, sannin instruction tawite an rawn pe a. Chumi tanchhan chuan nichins ka rawn sawi takte kha, license pek an ni a. Tin, chutiang dan lo awm si lo, 'ong Dana pek nge' tih awm theih tak a ni a. Hotiang kan han practice hian chutianga spirit te, chutiang Assam Sawrkar-in an lo tihdan tawit chu kan tanchhan mai a. Chutiang bawh chuan Assam Urban Rent, Urban Rent Control Act, 1961 chu Deputy Commissioner hnenah instruction tawite an rawn pek hmang chuan keimanni ta kan neih hma khan heng Aizawl-ah te pawh Rent kan lo fix thin a. Chutiang chuan, he laiah te pawh hian, chumi tanchhan chuan tih an lo ni a. Nimahse, hei hi kan cancel sak leh tawh a. Keimanni Excise Act kan lo neih a, tunah a rule kan buatsaih mok a, hemi hi temporary ang maia lo tih mai a ni.

**PU K.SANGCHHUM:** Pu Speaker, supplementary question, when those licenses were given to them and why it was cancelled again?

**PU J.THANGHUAMA:** Pu Speaker, kan Minister zahawm tak khamin Zu hralh phalna, sumdawna licenses a pekte hmang a rawn chhian chhuaka. Chung zinga pakhat chu Pu Lalhluna kha niin ka hria a. Pu Lalhluna chu kan hriat a sual loh chuan X-Raya thawk saw niawmin a lang a; Sawrkar hmawh. Ni lo maw ? ka withdraw leh e.

**PU SANGKHUMA:** Pu Speaker, a chhan nghal atan: tunah hianin sawng laiahte pawh sawnin Cinema Hall bul velah te pawh sawn an zuar a, saw saw phalna noi lova zuar em ni an nih ?

**PU VAIVENGA:** Pu Speaker, Engtikahng chungte chu MINISTAR. pek an nih leh eng hun lain nge cancel an nih tih kha, pek an lo nihna hun chiah chu ka sawi mai thei lova. Engpawhnisela, kan lo U.T. hnu, 1972 August hnulam chu a ni ngeiin ka ring a, a Ni tak chu ka sawi thei lova.

Tin, engvanginngo cancel a nih ? a han tih kha, nichina ka han sawi tak ang khan, koimahnin Dan kan lo nei a, a rule kan siam bawk a, hman ve theih mai, kan beisei ve tawh avangin. Khatia Dan mumal tanchhan awm tha meuh lova lo tih ate kha fel tawkin kan hre lova. Chuvang chuan kan cancel a ni.

**PU C. LALRUATA:** Pu Speaker, kan zawh belh teh ang. Minister zahawm tak khan 'Rules kan siam mek' a ti a. 1973 khan Mizoram-in Excise Act kan pass a; 1974 22, May-ah, 17 April, 1974-ah President-in remtihna a pe a. Mizoram Gazette-ah 22 May, 1974-ah chhuah a ni a. Nimahsela, chuti pawh chuan chu Dan chu hman theih a la ni chuang lo va. A Danah khan Administrator-in hman a nih theih turin Gazette-ah vek a puang tur a ni a. Chu chu puan a ni tawh em ? Puan a nih hma chuan Rules chu puahchah mai em ni ?

Tin, pahnihmaah chuan, nichin khan Minister-in mi thonkhat hnenah license pek an nih thu a sawi a, cancel an nih leh thu nen. Hemi hnuah license pawh ni lom lo, a laka lak luh ve theihna tur thu, permit emaw, chutiang ang chu pek an awm em ? Entiran-Aizawl-ah Hotel thenkhatah chuan Beer te pawh duh tawh tawh lei theihin a awm a, Zu dangte pawh lei theihin a awm a. Chung atan chuan tute hnenah emaw permit pek a awm em ?

**PU VAIVENGA:** Pu Speaker, khami kan Act a kha, **MINISTER.** a rule kan la neih loh avangin hman tura la puan theih a ni lova. Ka han sawi tawh angin a rule kha peih a nih hunah chuan hman theihna puan tur a ni ang a. Tin, kan hriat angin, hei a ruka zawrh emaw tin, to tak taka zawrh emaw, khatiang kha a awm ve nual tho va. Chuvang chuan a Dan pawh hi kan la peih hma pawhin mi thenkhat hnenah chuan permit angin, import-na theih mai permit chu pe ila kan ti a. A bik takin kan peka to chu a hard drink lam ai mahin a Beer a hi kan zu pe deuh ber zawh a ni.

**PU SANGKHUMA:** Pu Speaker, kan kalpui dan hi a fel lo hlein ka hria a. Zu lamah hian hma kan sawn chak lutukin, thahnem kan ngai lutuk a ni mai thei a. Nichina an rawn sawi thliah thliah ang khanin, Bill pawh an la introduce hman, permit, license kan han pe teuhphawt mai a. Chutah awmia a neih lohzia hriain kan han cancel leh a. October thlaah Bill pass a ni a, April, 1974ah President's assent lak a ni a, 22nd May, 1974 Gazette-ah chhuah a ni a. Chutah chuan 'Gazette-a notify a nih hunah he Rule hi hman tlak a ni ang' tih a ni. Notify pawh la awm si lo, tunah permit kan pe an ti leh ta. Eng Dan in nge chu chu an pek ? Zu chak tawh danin em ni an pek mai ?

**FU SAPLIANA:** Pu Speaker, a rawn chhan nghal atan: Minister zahawm tak khanin 'import license: pek an ni', a ti a. A bik takin Rum, tute hmenah ngo heng import license hi pek an nih? Tin, Rum chauh siam theih a ni a. Mahse Mizoram ah hian a bik takin, Aizawlah, Local 'Zu' hi a tam em em tho va. Local Zu siam theihma te hi license an pe tel ve em ni? Pek tel ni lo tasola, heng te hi Zuah chhiara, khap an ni tho lawm ni?

**FU VAIVENGA:** Pu Speaker, license lovin, permit  
**MINISTER.** mai, vawi khat khatia han tihna zawk chauh a ni a, kan han peka te kha. Tin, Dan kan la nei lova, kan pe mai a ni kan tih kha, chu chu nichinah kan sawi tawh a. Tin, homi local thil hi Zu-ah chuan chhiar a ni tho va, amaherawhchu, kan sawi tak ang khan, kan danah leh kan Rule-a kha hman theih a nih hmanah hongte pawh hi a khap dan, tin, Foreign liquors ngoia te pawh hi a khap dan a awm vok a; ta tang chuan fel zawka tih theihma dan chu buatsaih a ni.

**SPEAKER:** Question No. 19, Pu Ngurdawla.

EDUCATION & SOCIAL WELFARE DEPARTMENT

Grant of stipends to students undergoing Pre-examination Training at Allahabad.

\*19: **FU NGRUDAWLA:** Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister i/c Education & Social Welfare Department be pleased to state -

(a) Is there any intension to give stipends to those students undergoing the Pre-Examination Training for the I.P.S., I.F.S. and Allied Services at Allahabad?

(b) If not, why not?

**FU VAIVENGA:** Pu Speaker, Allahabad-a I.P.S ta,  
**MINISTER.** I.F.S. te leh Allied Services student te hmenah hian stipend pek tumna a awm em? tih a ni a. Hoi hi Allahabad-a Student te hmenah pek tumna Mizoram Sawrkar atang, chuan a awm lova.

Tin, a awm loh chuan engvangnge? tih a ni leh a. Khumite nen khuan keini Mizoram Sawrkar hi indawrna tak leh engmah pawh kan nei lo va. Chuvangin anni hmenah khuan pek tumna engmah kan nei lo a ni.

**PU NGURDAWLA:** Pu Speaker, khung laiah khuan State hrang hrang amite an kal a. Tunah hian Mizó phei chu paruk vel lai an awm a, an pass tha viau thin a. Amaherawhchu, an harsa em em thin a. Tin, Nagaland atangte chuan stipend zuk tih hian ka zuk mean tak chu ka lo tisual douh niin ka hria a. Book Grant, lehkhabu man to tak tak chhiar alo ngai a, chung angte chu an hmu nual hlawn a. Chutiang zawng chuan kan Sawrkar hian ngaihtuahna lo nei sela tia rawn zawt ka ni a. Chutianga ngaihtuahna chu kan Minister khan neih theih awniah a ngai em aw ? Book grants emaw, eng ongemaw zuk pek dan kha a awm em aw ?

**PU SAPLIANA:** Pu Speaker, supplementary question: heh a questionah hianin 'Allahabad etc' a ti a, a relevant thovin ka ring a. Tunah khumi Shillongah khuan I.A.S. Pre-Examination Training an nei thova, class an nei a. Mizo student thenkhatte pawh an awm a. Allahabad chu connection lo nei lo ta pawh ni ila, engemawchenah Shillong te khu chu connection kan nei ve tho lawm ni ? Tin, lo nei ve ta se, Shillongah te chuan engemaw tanpuina pek theima kan Sawrkarin a nei ve dawn lawm ni, tumna a awm rong em ?

**PU VAIWENGA:**  
**MINISTER.** Pu Speaker, khumi Allahabad khu Central Institution a ni a. Student-te 'n anmahni respective stateah an rawn dil te phei chuan ngaihtuahna a awm thei lohna bik chu a awm lo vang a. Tin, Member zahawm tak Pu Sapliana zawhna, Shillong a tih kha, Shillong pawh khu Central enkawl chu a ni taknain Central Government-in stipend Rs 100/- a pe a. Tin, khuta kan Vice Councillor-in State tinte hnenah khan an stopend hi a tlon tham deuha, State Government-in nangmahni naute theuh 'Rs 75/- thlatinin rawn pe ve thei lawm ni?' tiin ngonna a rawn siam a. Chu chu kan Vice Councillor ngonna ang chuan keini Mizoram Sawrkar pawhin kan student te hnen-ah chuan pek kan tum a, kan buatsaih mek a ni.

**SPEAKER:** Question No.20, Pu Hrangvela.

REVENUE DEPARTMENT

Distribution of Aizawl Station Reserve for Jhums without proper permission from the Government.

\*20. **PU HRANGVELA:** Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister i/c of the Revenue Department be pleased to state-

- (a) Whether it is a fact that some areas within Aizawl Station Reserve are distributed for Jhum without the permission of the Government.
- (b) If so, what action have been taken against the person responsible for it ?

FU VAIWENGA:  
MINISTER.

Fu Speaker, Aizawl Station Reserve area chungah hian lova tan Sawrkar phalna awm lovin, ram sem a ni em? tih a ni a. Hei hi lo atana Sawrkar phalna lova Ram sem chu a awm lova. Amaherawhchu, hemi zawkin a rawn tum ni zawk awma lang a chu: Bungkawn leh Khatla area-ah sawn Leipui angin anmahni thlanmual area a nih avangin Sawrkar phalna pawh ni chiah lovin anmahni hovin an lo in som ve mai a. Chu chu anmahni ngaihden ngawtah chuan Thlanmual area ni mai si; heng Japan hle hmunte chu engemaw kum khat thlai te kan lo chin chuan Sawrkar pawhin hnialna an nei lo ang chu tih ngaihtuahia an nei a. Nimahse, chung mite chu Leipui atan pawh nisela, Reserve chungah khatiang mai a thil an lo ti kha felin kan hre lo a. Tunah hian an mahni pawh kan kova, 'Engtianga lo ti ngawt nge in nih, he- tianga in thil tih hi thil fel lo a ni' tiin anmahni kan ko khawm mek a ni.

Tin, chung mite hmanah chuan action onganin ngo ni lak an tum ? tih a ni a. Chu chu ka han sawi tak ang khan Sawrkarin anmahni chungah action lakden tur chu a ngaihtuah mek a ni.

SPEAKER:

Question No.11-ah kan lut leh ang a. Hei hun ala awm avangin.  
Question No.11 Fu Lalhmingthanga

zawhna.

#### HOME DEPARTMENT

Extension for repayment of Rehabilitation Loan.

\*11. FU LAIHMINGTHANGA: Mr. Speaker, Will the Hon'ble Minister i/c of the Home Department be pleased to state -

- (a) Whether the Government of Mizoram can extend the period for repayment of Rehabilitation Loan granted to the Fire victim at Bara Bazar and Khatla Bazar.
- (b) If so, whether the Government of Mizoram intend to extend the period ?

FU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Fu Speaker, Dawrpui leh Khatla Bazar In kangte tanpui nana Rehabilitation Loan pek te kha a pek hun tur tih sei theih a ni em? tih a ni a. Tihsei theih a ni a.

Tin, Sawrkar chuan a hun chu tihsei a tum em ? tih a ni leh a. Sawrkar chuan a ngaihtuah mek a ni, tihsei chu.

**FU LALEMINGT HANGA:** Pu Speaker, supplementary question kan Chief Minister zahawm tak khan, an tum mek a ni tin tihsei theih a ni a, tin, Sawrkar-in min puan sak a, a lawmawm hie a. Hei kan hriat theuh angin Rule No. 21-na leh Loan Rule hi thil pakhat dang han zawh belh ka duh a. "Authority granting the Loan has the power to increase the instalment", a ti a. Sawrkar-in a lo ngaihtuah mek lai khan hei hi lo ngaihtuah tel turin ka han zawt duh a ni. Instalment ii-in Rehabilitation Loan a ni bawk a. Rehabilitate chu chhawmdawl tihna a ni a. An rulhdan tur kha chhawmdawl turin instalment tam zawkin tih theihna Rule an lo siam hlauh mai a, a lawmawm khawp mai a. Chu chu an ngaihtuah ngai pawh ka ring a. Dik takin, hemi loan kan lak chung hian kum tlemto a ni. Cement leh Iron rod a awm lova, In kan han sa tan a, mi tam takin tun thlengin Cement leh Iron rod harsatna avangin an sa zo thei lova. Hei tunah, nimin lawk atang khan free sale Cement chu kan puang ve ta chauh a ni a (Speaker: Instalment leh period tih hi a inang reng lawm ni ?) Ang lo, period ringawt ai khan instalment an tih chuan a danglam duh a ni, Pu Speaker. Chuvangin hemi instalment hi min phal tam theih chuan 20 instalment-in a rulh hi min phal thei dawn lawm ni tiin ka han zawt a ni e.

**FU C. CHAWNGKUNGA:** Pu Speaker, hemi Loan Rule a hi Mizoram Sawrkar in a suspend theih dan tih dan a awm em ?

**FU CH. CHHUNGA:**  
**CHIEF MINISTER.**

Pu Speaker, hemi Loan lakna dan hi suspend thei ang tih hriatna kan nei lova. Tin, hemi a loan, a hun leh a pek dan tur a kha a hrang hret a. Tunah hi chuan a tira kum hnihah an pe tan tur a ni tih a ni a. Chu chu tihsei theih a ni a. Tin, a payment pawh hi tuna a kaldan chuan-in kum hnihah pek tan tur tih a ni a. Tin, a pek tak tak, khami loan an han pek kir hun a pawh kha a instalment ti mai ila, kum 5 a ni. Chumi kum hnih hma lama an pek tur non han ehut khan chuan kum sarih (7) a ni a. Tunah kum thumna (3) atangin an pe ang a, kum sarihah (7) an zo vang a, vawi nga instalments a nih avangin. Tuna khami hun, a instalment pek hun kha, kum 5 (nga) a kha kum hnihah emaw, kum thumna emaw, kum riat-in emaw, kum sarih in emaw a tihpun leh theih theva, a aia tam pawhin. Chu chu tuna kan Member zahawm takin a rawn zawhna kha a ni a. Engpawhnise, nichina ka sawi tawh ang khan ngaihtuah mek a ni.

**SPEAKER:** Question No. 12, Pu Sapliana.



GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Mizoram House at New Delhi.

\*12. PU SAPLIANA: Mr. Speaker, will the Hon'ble Minister i/c of the General Administration Department be pleased to state -

- (a) Is it a fact that the Government of Mizoram has purchased a plot of land for Mizoram House in New Delhi ?
- (b) If so, whether construction of the building has started now.
- (c) What arrangement is made to provide sufficient accomodation for officers and staff on official duties ?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, Mizoram Sawrkar-in New Delhi-ah Mizoram House turin ram lei a ni em ? Lei ni a. (b)-na- a In sak a ni em ? a In sak ten tawh a ni em ? tih a ni a. Kan la tan lova. Chuti a nih chuan eng arrangement nge Officer to tana an chenna tur ngaihtuahna in neih an ? tih a ni leh a- Curzon Road Hostelah khuan pindan 2 chauh kan hau thei a, Pindan tam zawk kan ngenna a rei tawh hlo a. Nihahsela, a luah mek a te khan chhuak tura an tih pawh khan an chbuahsan duh rih tlat lo mai a. Chuvangin haun ruak an nei lova. Chumi pahni chauh chuanin kan la khawsa rih a. Tin, chu bakah tunmahiah hian Sawrkar hmanah Bungalow te hi min pe ve ula, House kan sak theih hma chuan a nih loh vak leh koimahni'n In kan hira lang a, tiin kan in nawr leh mek a ni.

PUKSANGCHHUM:

Pu Speaker, Supplementary question:  
Last year in the month of October, in Delhi, we were told that land was already purchased. And after lapsing of one year that the same is revealed now, and what is the difficulty for construction of building?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, nikum lamah khan ram kan lei tawh-tih chu a dik a. Pawisa pawh kan pe tawh a; thla nga, 1974 ah kan pe tawh a, Rs. 4,01,427.50p. Chumi hnuah chuan possession lak kan tum a, 'kan la inpeih love' an ti a. Kan han nawr leh thin pawhin 'document kan la peih love' an ti loh a. A tawpah chuan Rs. 3292/-, a ground, chu chu in rawn pe leh phawt tur a ni an ti a. Hmanni lawk khan chu dhu an zuk pe leh ta a ni. Tunah chuan a possession kan la chauh a ni; Work and Housing Ministry te nena indawr a ni thin a. Khulam pang muangchan kha engemaw chenah kan khawtlaina a ni ve a ni.

SPEAKER : Question No.13, Pu Sapliana.

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Mizoram House at Shillong.

\*13. PU SAPLIANA : Mr. Speaker, will the Hon'ble Minister i/c of the General Administration Department be pleased to state -

(a) Whether there is any proposal to purchase a land for Mizoram House in Shillong?

(b) If not, why?

PU CH. CHHUNGA : Pu Speaker, (a)-na-Shillong ah Mizoram  
CHIEF MINISTER House tur lei tumna a awm em? tih a  
ni a, a la awm rih lo.

Engvangin ge? tih ani a, Mizoram House  
Shillong a kan neih kha Sawrkarin a tulna a hriat leh  
vang a ni mai.

PU CH. SAPRAWNGA : Pu Speaker, Nagaland-in Nagaland House  
an neih khu a tul bik viau em ni lang?

PU CH. CHHUNGA : Pu Speaker, Naga-ina House an neih  
CHIEF MINISTER. khu tumna tawha an neih thin a ni a  
'Nagaland House' tih kher pawh a ni

thin lova. Tunah hian an ti ta a ni mai thei a, chu  
chu ka hre lova. An In awma chu Nongthymai field bul  
a ni a. Chuvangin, Naga-in khu House atan i nei teh  
ang u an ti ngo ni kan hre hauh lova. Engpawhnise, tunah  
Mizoram House han bawh zui leh chu tul kan la ti rih  
lo a ni. Ka sawi bawh ang kha Silchar leh Delhi-a mi  
khu pawinawh kan ti hmasa phawt a ni.

PU CH. SAPRAWNGA : Pu Speaker, Shillong-a In khu, Assam  
Assam atangin indanpui tur awm touhin  
ka hria a. Chu chu kan duh lo an ni?

PU CH. CHHUNGA : Pu Speaker, Shillong In khu insan  
CHIEF MINISTER. awm lovin kan hria a. Anaberawhchu,  
Assam Sawrkar-in, Shillong chhuahsan

dawn lai khan an hmanlai thonkhat khat khu an la chelha  
zoi a. Tin, ohhahsan leh mokte pawh an nei a. Kan hriat-  
dan chuan mahmi bial a mi theuh kha Assam atangin kan  
rochun chu ni maiawmin an sawi a ni.

SPEAKER : Kan ru hlek ang a, hun tlem, pakhat  
chauh kha a awm a. Question No.14  
kha kan la ang a, Pu C. Lalruata

zawhna.

HOME DEPARTMENT

Purchase of Jeep for use by Identity Card Coll of Home  
Department.

PU C. LAIRUATA: Mr. Speaker, Sir, Will the Hon'ble Minister incharge of the Home Department be pleased to state-

- (a) Is it a fact that the Mizoram Government purchased one Jeep (with Trailer) for use of the special (Identity - Cards) cell of the Home Department in 1975?
- (b) Is there any budget provision for it ?

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Identity Cards buatsaihtu tan Sawrkarin Jeep a Trailer nen an lei em? tih zawhna a ni a. (a) na ah chuan kan lei a. Tin (b) na chu budget provision a awm em? tih a nia. Kan nei a.

PU C. LAIRUATA: Pu Speaker, Zawh belh hlek ka duha. Hei budget kan en hian, Vehicle lei a nih dawn chuan, P rchase of Vehicle, maintenance, chuti khati , tih ani vek a. He special Cell, Home Department ten hian, vehicle hmanna awm ka hre lova. Ide-ntity Cards etc, tin, Rs 5,00,000/- budget provision . siam ani a. Khawilalah khan nge, budget provision Vehicle lei nan a awm khawngaih takin chiang leh zual khan min hrilh thei em le?.

PU CH CHHUNGA: Pu Speaker, Home Identity Cards siam MINISTER: nan hian motor hi a mamawh bera nia. A chhan chu thingtlang kil-khawr tak takah deuh te pawh zin a ngai dawn a. Chuvangin, Identity Card siamna tur kawngah hiania a pawimawh berte zing a mi anih avangin, kha-mi atang khankan hmang ani.

PU C. LAIRUATA: Pu Speaker, a pawimawhna chu kan hre theuh a, a zin pawh an zin tur ani a. A motor pawh an hmang tur ani a. A-mah-erawh chu chu-tiang pawimawh anih chuan, tihdan pangngi leh dan angin, Budget provision siam tur ni awm tak ania. Identity Card siam-na atan a pawisa ruahman atanga lei ringawt kha chu a hnialawm ni hranpa lovin, a kaldan phung a kha a dik lo niin ka hria. Tin, ka hriatdan phei chuan, a sualin ka ring lova, keimah ngei pawhin ka hmu a. Bawngkawn cinema Halli kaw-tah te sawn Identity Card an siam thin nge ka hre lova, he motor hi ka hmu thin nghe nghe a. Tuna Identity Card siama motor hman a tulna turte chu thingtlangah thla-latu te an kal ang a, chung a tan chuan ni awm tak a ni a. He motor hi chung atana hman tur nge, Special Officer, Special Cell of the Home Department ina he khawpui chhunga a a hman thin atan?

PU SANGCHHUM: Pu Speaker, Supplementary Question: after preparation of this Identity Card, for what it will be used that Vehicle?

PU CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, a rawn chhan nghal atan. Identity Card hming sawi a awm atang hian in, hmuntinah sipai te reng reng hian Identity Card 'dekhaw' an ti nghal ringawt mai a Hei hi a hun ala ni lovin a langa. Hei hi kan Home Department ten sipai te hnenah 'ala hun love' tiin an hrilh thei lawm ni?

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Kan hrilh fo mai. Motor MINISTER. tan bik, Jeep tan bik a awm lo, niin budgetah khan a langa.

Amaherawh chu, he ni lakh 5 (nga) hi hman a tul dan angin a break up an siam a. Chu mi chu a tul ang ang a, identity Card sianna atana hman tur anih avangin khami nuai nga (5) atang khan, thildangte pawh ngaihtuah ani.

PU C. LAIRUATA: Pu Speaker, Khawngaih takin ala tir lain, budget initiate a nih lain, Identity Card sianna atana pawisa ruah hman, hmanna tur ruahman, break up chu khawngaih takin min hrilh thei em?

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Hei hi Home Department MINISTER. Special Cell atanga an ngaihtuah dan thil an tih dan chu a nia. Printing of Identity Cards atan Rs 50,000/- ania, tin, Purchase of photographic and Equipments and Materials atan Rs 2,5,000/- ania, tin, Jeep leh a Trailer atan Rs 45,000/- ania. Maintenance of Vehicle a tan Rs 30,000/- tin, Salaries of Assst, with allownoes, T.A. and D.A. a tan.

PU C. LAIRUATA: Pu Speaker, kha lehkha kha, ka zawma ohanna atan an buatsaih ani anga. Khawi atanga extract nge, khawi atanga lak chhuah nge? ka hre duh. He budget, khulama Delhi a paw- pui tur a an tih lai a, a n ziak emaw, a Original a kha min hmuhthei ang em? He lehkha ziak hi chu nimirah pawh an ziak thei a, tukinah pawh an ziak thei a.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Hei hi a break up kan tih dan chu a ni mai a. He laia a tulna ang ang a, break up lo siam leh tu kha CHIEF MINISTER. Department an ni mai a, chu laiah chuan: chuvangin, tuna a awndan leh tuna ka han chhiah chhuahte kha an mamawh dan ang a, a tul ang a, an han sem dan a ni mai a.

PU C. LAIRUATA: Pu Speaker, Special Officer in a a kawla, a duh duha a hman tur em ni? Tunge ni thuneitu he motor ah hian, thingtlanga hman tur nge ni, a hmandan tur dik tak kha ka hre duh a ni. Duh duh a, Cinema ennante hman awih ani em?-

PU CH. CHEUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, Special officer in, chutiang  
in a duh duh a a hmang tih kha kan hre  
lo ani.

SPEAKER:

Awl., Question Hour is over. Item No.2-  
ah kan kal ang a. 'Presentation of Peti-  
tion' a ni a. A hmasa in kan sawi bawk  
ang a, Petition thu hi. Hei Committee on Petition kan nei a.  
Kan rules ah pawh khan a awm a kan siam ve ziah a, mahse  
case, a awm ngai miah lova. Hei hi ka ngaihtuahin, case awm  
lohna dhan hi vantlang pawh ka hriattir ngai bawk lova,  
a member pawhin a tihdan pawh kan thiam chiah lova, chu chu  
a ni mai thei. Amaherawhchu, a dan, Press lamah pawh kan le  
pe ngai hlek bawk lova. Kan hriattian ka ring. He laia  
Assembly Hall a thusawi tur chuan Memberte chauh in right an  
nei a, mahse la, helala sawi ve thei loten thilpawimawh  
Public Interest tling si sawi duh an neihin Petition (dina)  
Petition chu kan hre theuh sthil dangah pawh a lar em em a.  
Khatiang kha an ziak thei ani. An ziak anga amaherawh chu  
an mahni an kal theih loh avangin Membertuaw kal tlangin  
ani ti anga, chu chuanin alo countersign ang a, Assemblyah  
a present ang tih ani a, chu chu Assembly a Committee on  
Petition khan a ngaihtuah ang, tunah hian hei, Case pakhat  
kan nei a, Pu Thanghuama, kan Dy Leader-in a countersigned a,  
chuvangin tunah Pu Thanghuama chuan in chu Petition chu  
hemi House-ah hian nawn present selangin.

PU J. THANGHUAMA:

Mr. Speaker Sir, I really thankful to  
chair for giving information to present  
this petition, submitted by Jemadar,  
Darthuama. Regarding extention to certain pensions in  
Mizoram of the benefit of temporary increment enjoyed by all  
pensioners of India. This is a copy of the Petition.

SPEAKER:

Tunah khan Ex Jemader Darthuama petition  
a ni a. A thu bawh chu a rawn chhian  
kher a ngai lovanga, Member in Houseah  
a rawn present. Hei hi Committee on Petitionah tunah hianin  
kan refer mai ang a. Rem lohna a awm em ?

PU R. THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, Clarify ka duh deh hlek a.  
He petition hi kan dan, khami Rules-ah  
khan Public interest tling tih theih  
ni bawk si, tih hnuaiiah khan a zu ngaihtheih chauh niin along  
a, engnge ni Public Interest chu, ka zuk hrethiam vak lova,  
A dhan chu he Petition a hi tute emaw thil ania. A mi tam  
leh tam lohah nge ni kan chhut dawn a, a engnge ni Public  
Interest a zu nihna lai chu clarify ka duh ani, chuti anih  
loh chuan thil te tham deauh leh engemaw thilah hian, Petition  
hi a lut fo thei dawn a ni, a buathlak thei dawn viauin  
ka hria.

**SPEAKER:** Ni e. Public interest tlingtur a ni a, tin, Public interest nilo, individual Case pawh a lut thei a, **Director**. Chu chu erawh chu Petition a tling lova. 'Representatation' an tia, Kha kha Committee on Petition-ah khan refer a ngai lo. Hei hi erawh chu, Public interest a nihna chhan chu, amah Jemadar Darthuama chauh ni lovin, Mizorama Pensioner, amah anga, Burma Regiment a India indo hma a lut an tam a, India ti ila India atanga Burma a indan a, Option an pekte Burma sipai a tang zel duh lo, lo haw Tate, kha mi pension ei tute kha, an vai khan, hei hian a rawn represent tak avangin, 'A group of persons, a group of employees' tih a kha, a tling ta a ni. 'A group of employees kha chu Public interest engah kan la fova, mi pakhat thil anih loh avangin. Tunah Secretariat staff-in engemaw nei ta sela, a tih theih a. Tin, Industrial concern thil, a groupin rawn ti ta sela, a tih theih bawh; Kha kha Public Interest ni.

**PU R. THANGLIANA:** Pu Speaker, Chumi a ka zuk hriat chian loh chu 'a group of Persons' chu engzat **MINISTER** mi ang vel hi nge maw ni dawn le? Public Interest a lo nih theihna dan chin a chu, engge ni a criteria, a number nge ni, a group ni ta se, Panga (5) pawh a group an ni thei a. Pathum (3) pawh an ni thei thova,

**SPEAKER:** A numberah chuan engmah specific taka sawina a awm lo. Mimal thil a nih loh-chuan, tute emaw, a group concern a nih chuan. Chu chu an admit dan a ni.

**PU CHAWNGKUNGA:** Pu Speaker, Hei Petition Committee in an ngaihtuaha an accept a nih chuan in, a theih ani mai lawngmaw ?.

**SPEAKER:** Hei hi tunch hian kan ngaihtuah dawn lo. Tunah clarification atan kan sawi mai ani a, Development Minister khan a rawn sawi a. Tunah hianin kan ngaihtuah ngai dawn lova, Committee on Petition-in an han chhui Chiang ang a, Houseah alo rawh report dawn ani.

**PU C. LALRUATA:** Pu Speaker, hriat chian duh ka nei leh bawh a, a rawn kaldan a hi keima ngaihdan pawh a ni mai thei a, a letling deuhin ka hre tlat mai a. He Petition hi Petition Committee in alo thlir hmasak tur a ni zawh lawm maw ni le? (Speaker; Ni love) Nihina an sawi ang khan a buaithlak tam thei fu lo ang maw? He tah House ah tunah Pawh hun rei tak kan lak phah ta mai a. Thil ho deagh pawh, engpawh nise, a sawn put luh theih ta tih na ani mai a, a awmdan chu. Mipakhat pawhin rawn tisela, hetah keiin ka rawn put luh sak emaw, Member dangin a put luh sak emaw khan, hun engemaw chen chu  
.....23/-

hetah kan la dawn tihna a lo ni a. (Speaker: A luhdan a diklo a awm lova, Committee ah a lut hmasa thei lova, hei hi a luhna tur a ni a. Tin, Committee chu hemi House peng a nih avangin, House in a refer chauh kha a ngaihtuah dawn ani. Committee -ah direct in a lut thei lo. House -ah a lut a, House in a tih tur hna a pek chauh kha a ngaihtuah dawn ani. Chuvangin, helalah chuan a dik lohna a awm lova, Committee in a ngaihtuah tur a ni mai )

**PU SAITLAWMA:** Pu Speaker, Hemi thuah Public interest tihah chuanin nangma thu thu ni mai in alang a, kan Rules ah klian. Han in argue na vak tur pawh awm ka hre lova.

**SPEAKER:** Argue ni lovin, clarification an zawh avangin, ka sawifiah a ni mai a, nichin khan ka sawi tak a, 'group of employees' emaw 'group of public servants' khatiang 'Secretariat in an ti thei a, L.A. Department an rawn ti thei a, mi pali an ni emaw panga an ni emaw, kha kha sawi a ngailova. A group an nih chuan, a individual-case a nih loh chuan; kha kha, Public interest a zuk tihna tur chu a ni.

**PU SAPLIANA:** Pu Speaker, he thil hi, a group pawh an ni mai thei a, tu tu a emaw pawh chu an ni mai thei a. Khami India leh Burma inthendan a, khatiang service nei ho kha (Speaker: ...), ngawi rawh, kha lai kha chu i sawi tawh lovang u) niho, Pu Speaker, helai hi ka sawi duhna chhan tak, ka hriat duh a awm a; clarification a ni a. Kha-tiang chu Sawrkarin dan a siam tawhin ka ring a. Hetiang a House a Petition emaw ti lovin, kan sawrkar hnenah ti nghal se; a n tih theih mai chi a ni lawm ni? Chutia kan lak zel chuan, Assembly-ah Petition a tam lu-tuk ang, kan ngaihtuah seng lovang, tih ka hlau ani.

**SPEAKER:** Awle, Petition chu Committee-ah refer a nih chu. Item-No 3na, Consideration of Government Bill a ni a. Hei hica Bill in-charge Education Minister in ngaihtuah atan han move selangin.

**PU VAIVENGA:** Pu Speaker, "The Mizoram Board of School Education-Bill, 1975" hi ngaihtuah atan move min phal sak turin ka ngen a che.

**SPEAKER:** Awle, hei hi naminah introduce ani tawha. Tunah ngaituah atan a rawn move leh a, amendment engmah kan hru lova, chuvangin Clause by clause consideration a ngai lo ang a. Engemaw a principle apumpui a kan ngihmawh la i apiang kha sawi mai ilangin. Tichuan; a tawpah khaikhawma kan siam mai anga. Amaherawh chu, a bill in-chargein a lo tih atan Rules 71 a, 'Financial memorandum and Money clauses' tih kha, kha kha helaiah a sawi chian na a awm lova, chuvangin, kha kha lo ngaituah selang a tha ang. 'A bill involving expenditure shall be accompanied by financial memorandum which shall invite particular attention to the Clauses involving expenditure' tih tak a hi, helaiah hian a clouse a kha an rawh tih fel viaw a, amaherawhchu eng clause takah kha nge ni expenditure kha a awm, a involve, eng clause kha nge tih kha, sawi chianna a awm loh avangin, helai a financial memorandum, in a duh ang hian, kan dan 71-in a duh ang kha, a clause financial involvement tihna zel a kha lo 'trick chhuak selangin, nakinah kan hriet tlan a tan la rawn puang tel selang, a tha in ka ringa. Provision 71-rules ch kha 'Provided that where a clause in a bill involving expenditure is not printed in fixed type, or in italics, the speaker may permit the member in-charge of the bill to bring such clauses to the notice of the House'- hemi aprovision ang chiah hian nakinah a bill in-charge kha nge heng clause te tachi a ni a, expenditure involve-na tih a rawn sawi kha kan duh tawh mai ang a.

Khai le, hemi bik chungchangahka sawi tawh ang kha amendment a awm loh avangin a principle kan sawi mai ang a. Sawi duh nei chuan han sawi rawh ule.

**PU SANGKHUMA:** Pu Speaker, he Mizoram Board of School Education Bill chungchangah sawina hun remchang tak ka neih avangin lawmawm hlein ka hria a. Amaherawh chu, a bill a h hian chuan lawmawm sawi tur tehchiam awmin a lang lova. A tlangpuin han sawi thuk thuk ila; he bill hi en thuk chuan a tha thuk a, mahse en chet chet hian a chhe chet chet ni in ka hre mai a. A tlangpuin, helaiah kan sawi thin dante, Mizoram Assembly Housein a duhdante, leh ngaihdante, rawn challenge letna a ang hle in ka hria a -Education Department reng reng hi, tunhma atengin power hi en centralised lutuk e, tiin sawiselma tam tak a awm a. Ruling lam ateng pawhin dawhkan chum meuhin 'We want decentralisation' tiin in cu dum aduma. chu mi en rawn challenge letna angah hial he bill hi en rawn buatsaih niin ka hria a. Han thlir ringwt chuanin, autonomous ve tak a-ni chuan a lang thei ani. Amaherawhchu chik taka zuk thlir chuanin, autonomous ang taka lang hi, dictator ni riau si a ni a. He kan kal chhoh pui dan tura hi han practice mah ila kan ngaihdan lo ang tak tak a, thil kal a tam thei dawmin ka hria a. Nakina thil kal zel dan turch chuan a fel deuh hlek theihna chin chu a awm mai thei e. Nimahsela, tuna kan dinhma takah hi chuanin, he dan hi kan neih chuan power hi kan centralise zual sawh dawn tihna chauh a ni. Chu chu a Chiang em em in ka hria a. A Board formationh te pawh hian thlir ta ila, awmia a neihdan ka zuk hrethiam pha meuh lova. President a awm a, Director of Education a la awm viaw ani. Ex-Official memberah chuan, tin, Jt. Director pawh ala awm viaw a ni ex-offici member -ah chuan. Tin, Director of Agriculture, Director of Health Services, Director of Industries, Principal Engineer tih vel te hian, engnge helai Education nen hian in connectna an neih?.



Director in la hrim hrim down anih chuan, Director LAD, C.D te, Revenue te engah nge an lak tel law law loh? Engvanga hengte hi telh an nih na chhan ka hre duh a. Bill dang tam takah chuanin, mi ram bill 'Town and country Pl nning' billah te chuanin thil tam tak khawih tur leh tihfei tur a awm thin a vingin, P.W.D. lamin tih tur an nei a, khatiang avang khanin Director hrang hrang te leh kang tiang mi pawimawhte kha an telh thin a ni a. Eng ngaihtuahna in nge heng Director hi a-n telh thluah thluah? Chu chu awmia nei lo hle in ka hria Hengte hi an ni chuanin Educationis-ts te hi tel tam deuh se tha in ka hria a. Hei a pawimawh ber ber awm, Eminent Educationists te chu Co-opt. memberah 2 an telh thei ang tih a ni a chauh leh nghal a. Hei hian kan Bill hian a tum hi a fuh lo hle awm mang e ka ti a. Tin, M.L.A. pakhat tihte hengte pawh hi a tulna ka hre lo reng reng a, M.L.A he lain zuk tih hi. An telh dawn rau rau a nih chuan, engahnge pakhat chauh an tel lawi si, pali panga tai telh ang hmiang. L.P. Headteacher 1, M.E School Headmaster 1, M.L.A. 1, Govt. M.E. School Headmaster 1, Govt. M.E. School lo Headmaster 1, tih vel mai mai zinga, helai a M.L.A. a zuk tel hi a tulna ka hre lo. Hei pawh hi a tangkaina awm reng reng in ka hre lo. Tin, helai President zuk tihah hianin, tunge ni ang? zuk tia, zuk chhut leh chuanin tuna kan Education Department tam tak in a kan sa isel, kan zirna hi a tha love, hetiang hi min hruai thleng a ni kan ti a, kan duhlohte kan sawiselte bawk hi engkima engkim an ni leh tho tho a ni. Helai hian tuna kan dihhmun takah chuan he lai Board President atan hian Director a ni a. Tin, helai Board member rust tu hi Director a ni bawk a, Tin, Controlling authority ah kan Director hi a ni bawk a ni. Tin, chubakah, thubuai eng eng emaw, a member appointment chung changah lo awm sela, chumi tihel tur chu mi pakhatah vek a in thlunglut ani. Directorah vek a in thlunglut a ni. Chutiang chuan member a ni bawk a. President a ni bawk a, Controlling authority mipakhat vek ani. Chutiang ang chuan a ci use hi ngun taka zuk chhior chuan a in thlung lut thei vek a. Tin, Director or a ti a, Jt. Director te hi President ah an awm thei lo reng reng. A rem- chahng lo reng reng a president tih thil fello tak ani. Jt. Director ni bawk si kha, engatinge president whole time in a nih theih ang? President whole time chuan President ni mai a-ng hmiang. Jt. Director a ni thei lo reng reng. Chuvangin fellowna tam tak awmin ka hria a. He bill hi kan sawiang de-uh khanin Education Department kan kan zirnaah kan lung- awi love, a tha lo kan ti, kan Matric result te pawh a chhe em em kan ti. Hetiang a ng a min thlen tute bawk hianin function tam tak, tih tur tam tak an lakluh belh a. Vawin nih High School pakhat pawh Inspect thei lo hian, heng zozai h an lak belh leh hian engnge kan an ang? Kan thuanawp tial tial zawk lovang maw? Chu chu ngaihtuah ngun a ngai tak tak ani. He kan Bill awmia reng reng hi hetia seipua zuk tih Bill a seipua zuk a tih vel ai pawh hian, Education Direc- torate huach hian a awm ang ti law law ila, awlsam tein a kal thei a ng. Chu ang chauh chu ani, tuna a awmdan tak a hi chu. Chuvangin, ha Bill hi Pass tlakah kan ngai lo a ni. Tin, Chapter section 3 te pawh kha han en ula, thu awmia nei lo tak tak te pawh a in ziak hlawm, khangte pawh kha amendment engmah a luh loh phei chuanin awmia a nei lo hlein ka hria a. Chapter IV, Section 3-a ' If the Board does not within a reasonable time, take action to the satisfaction of the Controlling authority,

it may after considering any explanation submit or representation made by the Board, issued such directions consistent with this Act as it may think fit and the Board shall comply with such directions- a ti a. Khangte kha Board leh Boardah a kual ma-i mai a ni, Authority pawh a nilo. Helala 'to the satisfaction of the controlling authority may after considering' chu tisela awmzia a nei a. 'It' a tia, Board bawh ani. Board leh Boardah a kual mai mai a ni. Khatiang saptawng te pawh kha, kan ngaihtuah chiang lo a ni. Chuvangin, Pass tlak lohna tam tak helai Billah hian a awma. Awmze nei lo lutuk takin kan kal dawn em ni ang? Hmanah he Bill ngakhlel taka kan lo thlir lain, kan powerte pawh hi deligate a nih theih kan beisei a tam takah. Tin, hetiang Board reng reng hi Assamah te pawh autonomous takin an ti khin a. Mahsela, tuna-h chuan Education hmuia bet ang chauh ringawt a ni. Member a ni bawh a, President a ni bawh a, khalai thu engkin mai, an harsatna zuk en pui tur leh, zuk chingfel turin leh kawng dik zawnga zuk direct turin, controlling authority kha director a ni bawh si a, hetiang ang hian engtiangin nge kan kal pui tek ang? Tin, a tirah chuan, President tur hianin, whole-time ani ang tih phei chu an ziak e. President tur hian, a tirah chuan, initial stage-ah Director emaw appoint a ni ang tih a ni. Chutiang lo nise la, tute kal chhohna tur emaw kan siam sak mai mai ani ang tih he Bill hian a ang hle a ni. Chuvangin, Director chu tupawh lo nise tun a ni hi ka sawitel a ni hranga lo, tuna-hian a hun hi lo expire ta sela, a expire hun lai hian President lo ni ta se, chutiang ang remchang tawh a Bill hi buatsaih pawh a ang hle a ni. Hetiang thilah hianin ngun, taka kan ngaihtuah a ngai ani / Centralisation- hi kan duh kan ti a, tunah, vawin ni ah hian duh lo tak tak em ni? tih he Bill-hian an rawn ta che u a nih hi. Pistol phawin banphar rawh a rawn ti che a nih hi, i phar dawn tih phei chu ka hrechiang a, I thu sawi zawng zawng te pawh kha vawin niah hian, tlawngaihtuah chang pawh kan hre lo a ni. Chuvangin, hetiang Bill, awmze nei vak lo leh hmantlak vak loh tur a lang hi, a hlawhtliang tur pawh awmin, kei ka hre lo tak tak a. Tin, helai definition te pawh hi fel lohna tak tak awmin, ka hria a. Definition (g) tih phak 6-na a, definition (o) te pawh kha engatinge Director hi a thu viau ringawt zel? -Awmze nei a kal tur a ni dawn lawm ni, (o) -Zeroah khan chuan 'Inspector means the District Inspector of Schools and includes an officer a-authorized by the Government of Mizoram to perform all or any ther duties'-a ni a. Definition (g)-ah khan chuanin, 'Director means the Director of Education of Mizoram and includes any other officers authorised by him' a ni a. 'By the Government' ni ve tho awm, ama ran/pui turte pawh a appoint the dawn tihna em ni ang kha khan? Chuvangin hetiang thilah hianin, hei hi pass tlak loh mai pawh niah ka hre lova, dawhkana dah tlak loh, lehkha chhe bawm a dah mai mai tlak ni awm lekin ka hre tak tak a. He Bill challenging tak hi vawin niah hian Passna chhan tur ka hre lo reng reng a. (Speaker: Lehkha chhe bawma pah em em chu a mawi love a.) A, mawi lo mahse, a in hmah tawh vel a ni.

/De

(Speaker: Bill a ni a maw, House a lo lya a ni a.) Khatiang kha in hneh tawh lekin ka hria a, ka hria thu ka sawi a ni. A lo titu nen pawh khan a in awm tawh viu zel a. Hengote te hi keini sawi awm leh keini lo tihawm pawh a ni a. Tin, he tih tih nek nek a, Pass loh a, select Committee-ahte refer leh a, chiang zawka, tih thain kei ka hria a. Hei hi a pawimawh viu dawmaw. Kan Education zawng zawng hetah hian thui takah a in nhat a, Infate, thingtlang a miteh harsa takin lehkhaw zir turin, an awl hram hram a, thiamma pek ve an duh chutah chuan, helai lo enkawltu tur siamtu tura min thlante, kan ni a, keini ho hi. An fate harsa tek chung a lehkhaw a n rawn zirtir ten awmze nei tak leh tha tak a, lehkhaw an zir theihnan leh engkim fel tak a an kal chhohpui theih nan, an tana tha zawk tura kawng a in hawn theih nan. chumi buatsaihtu turin thlan kan ni a. Chuvangin, vawin niah hian fiamthu mai mai pawh ni lovin, he Bill hi thlan kan nih ohan ang taka ngun taka kan ngaihtuah a tul tak takin ka hria. Ka lawm e.

SPEAKER: Pu Ngurdawla.

PU NGURDAWLA: Hemi, 'Mizoram School Board of Education' kan ngaihtuah lai hi ka chhian nual tawh a, amaherawhchu, hemi an rawn pektirh khan, chu chu a rei deuh hlek tawh a, nizan lamah khan kan thar thawh leh a. A gmasa in, a tuldan han sawi phawt ila, lei Meghalaya te, Nagaland te, Manipur te an lo nei vek tawh a. Assam atanga chhuah tul zia hriain, ohawplehohilh takin, dan hlui te te copy in kan la siantha mai ang chu tiin, an chhuak nuk nuk mai a. Hetiang kara kan Education Department lamia, he Bill an rawn siam chhuah hi, an rawn la lut hi, ti zawk ila, lawmawm ka ti tak meuh va. Tin, Houseah pawh khanin kan sawi cham chi tawh a a tulzia. He ta tang hian, kan ram Text Bu te, engkim kan siam ve theihna tur a ni tiin, kan sawi cham chi a. Chum atanga ngaihtuah neih hei an rawn siam lawmawm ka ti tek meuh a. Hetah hianin a tulna chu a lang mai a, kan vel a, miteh an nei nek nek tawh kan han nei ve tura, ngaihtuah theih a an awm hi, a lawm awm tak meuh a, nichina Member zahawm tek khanin a Board Membera, Agriculture Director te leh Director hrang hrang, Industries Director te leh Principal Engineer te, an awm hi thil kawng kal lo deuh hlek a a zuk thlirdan a rawn sawi a. Engemawti zawng a zuk ngaihtuah thek chuan, a dik thawkhaw ang reng viu thei a. Amaherawhchu, kan ram Education zuk than dan tur chhoh hianin, vocational Institution te leh Polly technique te leh hei Basic, Agriculture Institution te pawh hi, hemi hnuaiah hian kan la duh dawmaw, kan nei tan mek a. Chung Technical Education hrang hrang, an hnua i a awm tur leh ti chek zawk tur ka n nih avang te in, heng lampa ng thamkhawm hi fuh ka ti tak meuh kan future hian a fuhzia ala rawn sawi dawm a. A chhan chu, a bik takin, hei kan Education ch hianin, dik takin, B.A. tluangah hian kan tlan nasa lutuk a, Arts lineah hian, chuvangin, eizawna tur leh ram production rawh tipung tur chuan, hemi vocational Institutions te leh Polly technique te nichina kan sawi Basic Agricultural Training Institution te leh hetiang ang hrang hrang-ch kan rawn hi hma kan sawn hi a tul tak meuh a.

Chutiang Education kan pek chu a pawimawh a. Tunah phei hi chuan dik takin, he lampang ngawr ngawr a, a Kal'lovin, a technical Education hi uar ila a' dik awm mange aw ka ti a. Unemployment sogve nan tih hi kei ka ngaihtuah dan a ni. Amaherawhchu hemi a chipchiar teka zuk thlir chuan hemi a Board formation-ah hian, a membership hian a heavy deuh mai awm mange aw ka ti deuh a. Khami formation ah khan ka zuk thlir a, Lady educationist a ni ngei tur a ni tik leh helai a nominational-h khan pakhat a ti leh pek a. Amaherawh chu, ka han thlir zel khan-in, international Women's yearto a lo ni a, kan ra-m a changkanna a nih zawk hi ti-zawngkhanin civilisationah khanin ka zuk dah lut leh a. A dik vicuin ka zuk hria a. Tin, a engemaw te te, khalaia thuneihna chumi kha mi-in a a lak leh, hemi in a a lak hi a lutuk e, zuk ti zawng a, zuk tih phei chuanin engemaw te te chu a awm thei a. Amaherawhchu chumi a-ng chu kan la siamtha thei tho mai a. Amendment-in a la kal thei ang a. Chuti a-nih avang chuanin, hemi member tam zawkte ngaihtuah te te, engemaw te te ata-ngte leh, ka-n rama lehkhathiam leh thil ngaituah chik zawkte zuk rawn zuk rawn hian, Mizoramina hemi Education Board a nei hi chu, an duh tlangpui viau mai a. Chutiang a nih chuanin, Assam a tanga chhuak tur law law kan ni a. ' Raltiang i kai ve ang'an ti a, Nagaland te, Manipur te, Meghalaya te kaina a kai ve kan duh a nih chuanin, hemi a principle a hi dik kan ti a nih chuanin, kan zuk pass-hi ram tana thil tha ti ka-n ni a. Tin, siamthat ngai eng Provision, engengemaw te te te a awm ani tih chu a rin theih em em a. Indian Constitution pawh tunah vawi 40 an amend a. Khung constitution siamtute khu chu mi fir pui pui mifing pui an ni a. Tu dan siam mah hi defect nei lo tak tak a awm lo a. Tuna a defect lai zawng zawng pawh hi han lak khawmin ' he' hi siamtha ang u' han ti ila, khami hnu khan siamthat' chu a rawn ngai zel dawn a ni. Hun lokal khanin, circumstances leh mipui awmdon leh in kungkaihna a rawn in-ang lo leh ang a, siam chu a ngai zela. Chu chu kan tihturah dah zawk ta ila. Chuvangchuan, mipui hianin kan ram puitlinna hi an thil ve chak em em tawh mai a. Chuvang chuanin, hei hi kan zuk tih chuanin, mipuite beisei, education lamah pawh, puitling zawkin kol kan tum a ni tih a zuk tilang dawn a. Chuvang chuan, kei tuna kan thil khellai hi, kan zuk tihhlawhtlin chuan, thil-chhuawnawm tak mai, a tihhlawhtlingtute tan pawh Certificate zuk ni hiah hian ka zuk hria a, a principle in Chu chu he House a, Member zahawm tak te pawh hian, he tiang ang thil hi chu, engemaw cynical deuh hlek a, a engemaw te te atang a ngaihtuah nei lovin, a principle hlawn hian a tha a nih chuan, han pass dial phawt mai ila. Chumi hnuah chuanin, kan la siamthain, chik zawkin pen kan la ang a han pen phawt mai chuan, ka kal mawilo awm em mai kan tih nghal ngaw t mai chuan, engtikahge kan pen ang? tiang deuh hlek khanin ka zuk ngaihtuaha. Hetia Board kan neih phawt chuan, a tul a nih chua-n, Meghalaya te, Manipurte leh Nagaland te in-berawn a, a Hill university hnuah awmte hi chu, hemi Board zauzawk i nei ang u', te kan ti a nih chuan, a tha te pawh ka la ti zel a. Mahse, chumi han ti thei tur chuan, Assam atanga kan chnuah phawt mai a ngai a. Tun hum, hemi dinna hmun atan a, kan zirraite dinhmun leh, nihna tak a tan hi chuan, Pass ngei ngei dinhmun-h kan awm a. Chu chu tih tak zetin nghah nei leh kan ram education bul zuk inghah nan leh Education lungphum kan phum nan hian: he Bill hi kan Pass ngei tur mian ka ngai.

PU G. LALRUATA:

Pu Speaker, Tawite ~~chawh~~ kan sawi ve ang a. He Bill Sorkarin a rawn pulut hi lawmawm ka ti a. Nihin ah ka hma Member zahawm takin a sawi ang khan, hman atang neih kan duhthu emberte rilruah. pawh a. Lien hle tih a chiang a. Tin, vantlang atang pawhin, Assam Board hnuai kan awm hian harsatna tam tek kan tawk a, chuvang chuan keimahhin Board hnan nei ila tih duhna hi chu a. Lien hle niin a lang a. Harsatna tam tek kal tlanga he-tianga Bill a-n rawn pulut thei hi, lawmawm ka ti a. A tiangpui thuin tha ka ti a. Amaherawhchu, ka rilru kap deu: hlek pakhat a awm a. Hetcha phak 32-naah hianin, Memorandum Delegated Legislation a ti a. Thil hrang hra-ng a rawn ti lang a. Tah hian, Legislative Assembly ina, kan thuneihna tam tak hi min ahhuhsak a ni mai lawmawm ni chu aw, tih ngaihdan kan nei deuh a, tin, hetcha dan siante, hei dan kan siam reng rengah chuan, pawh, panga siam a awm tawh a. Chumi Dan hnuai-a rules of by law emaw, kha-tiang siante reng a. ~~chawh~~ kha mi, chawh, khati hman, emaw a hunbi tukte pawhin Assemblyah dah tur a nih thu tih lan a ni zel thin a. Nimahsela, he danah hi chuan tihlan a ni lova. Legislative Power kha, he Board of School Education Bill, hi chuanin a zuk lak sak ni deu: tlatin ka hria a, chuvang chuan, hei hian ka rilru a kap deu: hlek a. Amaherawhchu, Pass lo ilo tihnan pheh chuan, ka zuk ngai lova. He Dan hnuai hian dan te neuh neuh te pawh zuk siam a niin ka ring a. Dan Pass sa-ktu Assembly in a, a thlir leh theihna chance a awm lo hi chu pawh ka ti deu: hlek a. Thil nawite pakhat dang zuk sawi leh ta ila, he-tah a definition-ah khanin 'School' tih chuan heng te hi a huam ang a ti a, a sawi a. A dan thudanga a zuk ziak lehna-ah khan, school zuk tih tawh mai awm, tul lova, lehkhatur leh lehkhapuan hmanruk an zuk hmang teuhin ka zuk hre mai a. High School, Middle School, Primary School, Pre-Primary School, vocational Institution, khati khati, tih kha, an ziak nawn leh duah duah. ~~maise~~. A definitionah School tih khan, chung zawng zawngte chu a huam tawh si chuan, hots a chhunga ziakah pawh khan 'School' zuk ti mai se chuan, hum leh tha te lehkhapuan te leh lehkhateite an sen tlem phah thei deu: hlekin ka ring a.

Aw le, chu chu ka rilru kap deu: hlek ka sawi tur chu ni mai a. Kan han hman atanga thalo thei mai awm rin theih te a awm a ni thei e, nimahsela, nihina ka hma a, Member zahawm tak sawi ang khan, keima-hni a a hranga a Board kan neih thuai hi, apawimawh hlein a lang a. Kuminah Matric result chhiet ziate Party-ah te ngaihtuhtet a awm a, tih, Sorkar thlang pawhin, engnge ni a chhan ti a, enfiat turin hei Committee te pawh siam a ni hial a. Hung a mi thenkhat, Sorkar hnathawkte leh, Vantlang zinga mite pawhin, a chhietna chhan ni a han rin theih leh puh theih a te pawh chu, Assam Secondary Board hnuai kan ~~awm~~ Matric exam theu tur an han tehna, hme-ichhia reng reng chu pre-test nei lovin an thu thei ang tihte, a chhan tak tak, Assam Board kan tawm a vanga kan tihdanglam theih si loh a te kha, niin a zuk puh theih a. Chuvangin, khang kawngte han thlir pawhin, a hranga Board kan neih thuai hi chu thil tul tek niin a lang a. Chuvangin, he Bill hi Pass mai ila, tha lo lai te kan man chhoh chawp zela, awm a nih chuan a siamtha leh thei te chu helai In hi a ni tho va. Chuvangin, he Bill hi Pass atang a tha hlein ka hria.

SPEAKER:

Pu Saprawnga,

SAPRAWNGA:

Pu Speaker, hei vawlinah Mizoram Board of School, Education Bill, kan ngaihtuah a, ka hma a memberte sawi ang khanin,

hemi Bill kan Sawrkarin a rawn la lut hi thil lawmawm tak niin ka hria a. Kan lawm theuh tur pawh a ni a. Kan mamawh em em a. He thil hi, Assam Board hnuajah kan awm a, chu chu a tih fo theih loha, remcha-ng tawh lova. Chuvangin keimah a Board neih ve ngei hi a tul kan ti a. Kan sawi tawh a, chu chu an rawn ti hlawhtling tan a. A lawmawm tak meuh meuh ka ti ve a.

Kan han sawi tak a zarah chuan, Board kan neih loh vangte p-pawh a ni mai thei a. Tin, Board kal hmang, nena kan in rem loh vang te pawh a ni thei bawk ang a.

Ka hma a memberin a sawi ang khan, hei kumin a, kan Matric result te pawh dik tak chuan kan mualpho nasa hle mai a. Engnge ni a chhan, engui turin Commission te hial pawh siam a ni a. Tunhmain, hetiang thlenga ngaihtuahna pawh a awm ngai lova. Mahselangin, kumin kan Matric result chu a pawl em em ka-n ti theuh va. Hetiang ang a, kan student-hote an tla hniam thla zel dawn a nih chuan, thil lungngaih thlak tak a ni dawn. Chuvangin, khawilaih nge ni, he thil hi a rawn thlentirtu a hi, engvanga he thil hi lo thleng nge tiha chu, tih takzeta en a tul a, chu chu a tul kan tih avangin kan sawi tawh a, kan Sawrkar pawhin, tul a ti a, Commission a siam a. Amaherawh chu a. Commission composition leh a mihringate chu mi zahawm tak tak an ni a. Pawl tih deuh lek ka nei a ka sawi ve duh a. Pakhatah chuanin, Mizo tawng hria chu pakhat chauh kan nei a. Mizo tawng hria a ngai thei ang reng viau in ka ring a. Thil heti laiah hian min sawi tur tam tak an hein ka ring a. Khawilaih emaw audit anga va an chhuah mai chi pawh a ni lova. Hemi hre turin report tam tak kil tin atangin, mi sawi a tanga thil hi lakkhawm tur pawh a awmin ka ring a ni. Chuvang chuanin, tuna kan Board tindan hi lung a si zat awm lo mang e aw tihna ka nei deuh va. Hemi kan Education standard tla thla ta vak a hi, hei kan hria theuh engin, a percentage hniam a hi ka ngaihtihama. A chhan chu nichina kan hma a, member in a rawn sawi ang khan, Board atanga thil harsatna te leh, anihloh leh kan school te pawh ka tipung tam deuh a, private school te pawh a tam a, engengemaw a awm ang a, chungah chuan, a percentage hniam hi chu ala ngaihtiham theih in ka ring a. Amaherawhchu, a Mizo-student pumpui sanghnih dawn laich, First Division tling pathum chauh awm te chu, a institution hrim hrim a kan in zirtirna ch hian defective lion tak chu a a-wm tih chu a chiang mai a ni. Chuvang chuanin ti laiah hian engnge chu tilaiah chuan, dik ta lo, zirtirtuten an thawhtur an thawk ta lo em ni? An zirtir tha peih lo em ni? Engangin nge an in zirtir? chung ang chu kan va hriatpui an? Inspection te hi a tlem lutuk a ni lo maw? chung ang chu thil entur tam tak a awm dawn a ni. Chuvangin, helaiiah hian school han ti tha deuh chu 2/3 vel private school ti tha fe fe kan awm. Mahse, dik tak chuanin, Government institution phei chu an mualpho nasa ber a ni kan ti ang a. Engveng nge chungah te chuan, zirtirtute in thlahthlam ta vak nge? sawidan thenkhata-h chuan zirtirtute hi lungawi awm kek lo an ti a ni. Government School a zirtirtute hi lungawi a ram awm hek lo. Tunch hianin zirtir tha duh an awm lo an ti a, a pawl khawp mai. Chu chu engvang a lungawi lo nge an nih?

chungte pawh chu en ngun a ngai viau ang. Tin, chutiang ang a an lungawi lohna chhante an in thlahdahna chhante, Inspection awm lo lutuk te hi sawi sawi a ni a. Assembly Budget Sessionah te pawh kan sawi thin a. Mahse, Inspection hi a chau em em reng mai a ni. Vawiin ni thleng hianin School Inspect mumal hi a awm lova, a pawl a nia. Dik tak chuanin, inspection a awm loh chuanin, School lo ngaihtuahute, Primary pawh engpawh ni rawh se, an in thlahdah nge nge a. Chuvang chuan, heng kan school hrang hrang neihte hi inspect ngun tur a ni a, staff in daih lohna a awm a nih chuanin, budgetah kan hotuten rawn pulut sela kan lo Pass pul em em ang che u. Chuvangin, chuti laiah chuan chhuanlam a awm tur pawh a ni in alang lova. Tin, chutianga inspection a awm loh a lan na em em chu, hei High School velte, provincialise a deficit a kan lakluh dawn khanin, report kan han ko a, naupang chuti zat chin kan han ti a. School thenkhat chuan, an naupangte an increase a, a naupang zat lo, an rawn report a ni, a ala tam kha. Chung avang chuan in school eng emaw za chu deficit a lakluh an ni. Chungte pawh chu lakluh hma khan enfiah de-uh awm tak dik tak a report a te pawh chu an tla ang reng lawi si a. Chuvang chuanin, a diklo a report a te chan kha a tha a ni mai a. Kha kha dawt encourage na a ni ta mai ani. Khatiang anga dawt a rawn report a te kha chu endik leh ni se, hmuhchhuah chuan withdraw a. I h ni mai sela, chuvangin heng kan educational Departmentah hianin inthlahdahna hi a thui fe ni mai in a lang a. Hei hi generation kan tih chhiat na tur bul a ni tlat a ni. Chuvang chuanin kan education Department hianin tan an rawn lak a ngai a ni.

Tin, he! kan Bill thuah hianin, a pumpud thuah, Mizote phei chu, zirna hi kan uar em em a. A tu- pawh hianin, lehkha zir tum vek mai kan ni a, chuvangin a ih regulate leh theihpatawp a hotute leh education lam hian tan lak a ngai a. Chumi a tan chuan he Bill hi a tul em em ani. A bul zu tanna a ni a. Chu chu kan remti tlang theuhin ka ring a. Amaherawhohu he Bill ah hian amendment fhehluh loh a ni a ti a, kan Speaker in. A dik a, kan thehltut ngam lova. A ohhan chu he Bill hi, Delhi Sawakar in an rawn approve a ngaih tlat avangin leh a n rawn tih a ngaih avangin, Board kan neiha a tih khewtlai ang tih kanhlauh avangin, kan thehltut ngam lova. A mah- erawhohu, nekina kan hotute pach in an rawn thlir tur han sawi duh kan nei nual a, kei pawhin ka nei a. A hmasa beria ka han sawi duh chu, statement of objects and Reasons-ah hianin, hemi a para 2-na last sentence-ah hianin hetiangin sawi a ni a, 'Besides, the absence of any provision secondary Mizo students to have the benefit of school Education thro- ough their mother tongue as also of answering Question Papers of the Board Examination in Mizo language places the Mizo students at a serious handicap' tih a ni a. Hei hianin a zu tum chu min ti lungngai ta deuh a ni. He Bill kan rawn putluhna chha n pawimawh ber ni a lang ta a chu, High School- ah hian Mizo tawngin kanin zirtur ang a, answer paper te pawh chu Mizo tawngin kan answer dawn ta, a zu kawt ta tlat mai a ni. Chu chu thil kan tiktur a ni ang em aw- tiin ka ngaihtuaha. Thil min ngaihtuah thui tir hle, he thil hi chutiang ang in lo ti t ila, High Schoolah hian Mizo tawng vekin lo in zirtir ta ila,



kan answer paper te pawh chu Mizo tawng vekin lo ti ta ila engtinngge niang kan kal zel dan tur a hi, thil lungngaih-thlak a ni ang tih ka hlau ani. Chuvangin, keini Mizo tawng te ang te, tawng zim a ni a, engemaw cheah kan hmag thei lo. Amaherawh chu, student kal chho belin a, an interest ber tur a chu English leh hindi, chu chu kan palzut thei lo reng reng a ni. Tunah hian Assamah chuan an mahni tawngin an chhang thei a. Amahni tawngin High School, Matric an pass a ni. Amaherawhchu, kha-mi-te kha kha College an han kal chhohnaah chuanin, an suai an tlat mai a ni. Chuvangin, kan product a te kha heti lai Mizoram ringawt a, hmanral kan tum a nih chuan a sual loh Amaherawhchu, kan product a kha Mizoramah hmanral kan tum ta majem ni? Kan hmag ral seng ang em? Tunah pawh

kan hmagral seng tawh lo a ni a. Mitam takin B.A. an pass a, Matric an pass a, hma-n ngaihna kan hre tawh loh hei mi-chuang, lehkhathiam kan tam a. Chuvangin, pawnlanch an va in leng theihna tur a kha, chumi tura an tei laia kan buatsaih loh chuan a lungng. ihthlak ang tih chu kei ka ring a ni. Matric pass neih tulh ringawt mai hman-na tur hriat loh Matric pass, Sang, Sing rual ringawt chu awzic a nei chuang dawn lova. Chuvangin, kan Matric pass te hman-tlak a-n nih theih nan, tuna ka-n neih, English medium hi ka n encourage deuh deuh pawh a dik ang, tih hi kei ka ring a chu chu kan neih tum a ni ta tlat lo mai a, he-tak hi chuan. Ka n mother tongue a kan chhang dawn a nih chuan kan hniam zel lutuk awm mang e, ka ti a ni. Ti-lai hi thil ngaihtuathlak pakhat awmin ka zuk hriaa. Thil khawilai laiah emaw kan hotute tan pawh an lo chhinchhiah-ah a the ang. Thil fel tawh chiah ni a ka hria-t lohte kan sawi nual ka duh a.

Pakhat lehah chuanin, hemi chapter 1-na, Paragraph 1-na, sub-para 2- hnuaiah hianin, ti laiah hian autonomous district hnuaiah thuneihna a nei dawn lo, ni in a lang. Hemi kar dan hi awa apply dawn loh avangin. Amaherawhchu, eng lo chu a zuk ti hram a, 'But the administrator may, by notification, and with the concurrence of District Council of concerned autonomous District apply all such provisions or a ny of the fixed autonomous district a ti a. Heli hi a tul lo a nih rau rau chuan, kan zu dah hram ni pawh kan zu ti a. Englo a ni a, heti laiah kan zu hlauh-thawn ber ni a lang chu, ka zu ngaihdanin, Primary school chu a-nmahni District Council te manage a ni a. Chuvangin, Primary stagea h hian, hemi kan Board dan hianin va khuh lo se la, ka-n ti a chu chu a engemaw principle-ah ni ve thei awn tak ka zuk thlir ka zuk thlir hian, anmahni District Council thuneihna va insist na tur awm ka hre lova. Tin, a awm a nih pawhin tilaiah hian, provision hram ti mai ila, engemaw ti kawngin a zu dah hram theih a. Hemi hi autonomous district ah pawh 'It shall apply to the autonomous district subject to para 6 (six) of six schedule' ti zawngin emaw dah ta ila. Saw mi District Council kha six-schedule, a para grap parukna in a, power a pek a kha zu tihbuai kha kan veng a nih chuagin chuti gawng chuan zu veng ta zawk ila. Chutilo chu helaiyah hianin, saw mi Chhaintuipui District leh saw mi vel a saw, Board hnuaiah an awm loh chuan, engeng emaw disadvantage-ah an awm ang tih ka hlau va. Tin, engemaw thilah uniformity pawh a awm ve bawk tur a ni ang a. Chuvangin, he Board, he Dan hnuaiah hian kan lakluh loh ang ka ti a ni. Thil dong nisela thu hram a ni a. Anmahni tek tan pawh ala fel lovang. Tin, chulawah, hetianga in tihhranna te hianin, mihring rilru in tihhira-nna a siam a. Chuvangin a tih khawm theihna lai chu a tam thei ang ber a, kan-tih khawm a dik ang.



Chuvangin, hetilala, kan zuk hranna kan zuk hre hlar mai hi a pawl hle in ka hria a, 'ih loh atan ni se, ka duh hle mai.

Tin, pakhat leh chu, sub-paragraph 3-naah hian, 'It shall come into force'.... by notification may appoint' a ti a. A tawh hle a., 'and different dates may be appointed' a zu ti leh kher a. Hei hi eng-emaw a tulna chu aw, ka ti a, ka hrepha ve lova. Engahnge 'different dates' a tulna kher? Vawikhat kan pass a President-in alo assent a, chutah chuanin, a pumpui khanin kan notify thei mai lawm ni? Engahnge kan appoint theih loh ang tih kha. Chu chu heti lai a mi ka hriatthiam phak loh a in zep a ni mai thei e. Amaherawhchu, hetia ka zu hmuhdanah hi chuan a tulna awm ka hre reng reng lo. Dan ka sian ve na tawhah hetiang dan pawh ka lo hmu lo reng renga. Ka hre tam lem lova. Amaherawhchu dan ka hmuhah reng reng khawilai section emaw, operate hma deuh a, khawilai emaw effective tlad deuh. nengnung dan hi khawilalaiah nge maw a awm ngai ni, ka hre ve meuh lo ani. Amaherawhchu, a awm pawh a ni mai thei a. Hetah hian, a section hran hran hi zu en ila. He tiang ang zu tihchhiat tulna pawh chu ka zu hre mang der lol Chuti chu heni sub-section 4-na pawh hian khawil kha a rawn thur leh ta a. Kha kha thil in zawm a ni a. Tin, chu loh lehah chuan, nichina a board member thuah hian, a Board constitute danah hianin, a sia tha zawk han rawt harsa viauin ka hria. Nichinah pawhkan kan thian thenkhat te khanin an rawn sawi a. Amaherawhchu, a sia tha zawk han rawt dan vak chu an sawi bik lem lova. Helai hi chu a harsa viauin ka zuk hria a. Awm tawh viauah ka zuk ngai a Amaherawhchu, heni Legislative Assembly a member tih hi kan telh rau rau a nih chuan, engahnge pakhat chauh hi aw ni ka ti a ni. Pathum ka zu duh deuh a. Pathum tal te chu zu tel sela, kan ti ta vek vek a nih chuan, a chhan chu, diktak chuan ka zuk thir a, heng Director, Agriculture, Health leh Industries, Director engemaw zah a n tel thia nuai a. Dik takin Education lamah hian, an mahni lineah lo chuan chuti takin an hman dawn lova. Mi buai an ni a. An in pe vak hman dawn lova. A han in pe hman deuh tur a te chu official deuh ber bur an ni a. Chuvangin, kan Board inkhawmah khanin a President te leh a sang deuh han hnial tura ram kha ka zu hmu lova. Headmas-ter, Government High School tih te, engemaw Primary School, Head teacher tih te te khanin, a, Pi Zirtiri hova kan Committee kan ang ang tih ka hlau deuh a ni. Chuvangin heti laiah hian tute emaw lo in pe deuh, a tul huna pawh lo hnial thei deuh tur pakhat deuh chauh lo dah hi felin ka hre thei lova. kan dah vek a nih chuan. Amaherawhchu, Assembly lam inhnamhnawih loh tute a nih chuan, ka hre lova. Mahse, hei inhnamhnawih tur a kan tih chuan pathum te tal telh nisela, a thain ka hria. Tin, chulo leh heni Clause 6-naah hian, 'Staff of the office members' tih a ni a. Hetah hian, nominated memberte chu kum 3 an term a nia. Tah chuanin thil pakhat lo buai thei ta a chu M.L.A. pakhat chu hetah hian Board member a lo ni ta a. Kum 3 atan a nia. Amaherawhchu, kum thum a nih hma khan a M.L.A. nihna kha lo tawp ta sela, engtingge ni, member a ni zel dawn em ni ang? Hetia member a nihna chu 'by virtue of this' being a member of Legislative Assembly a ni a. Chu chu M.L.A. a a lo nih tawh loh hnuaah khan a la ti ta zel dawn em ni? Chuti laia chu thil tih chian ngai awm ka hria a. Chu chu he thil hianin a zu tum nin along tawh si lova. Chu chu M.L.A. a nih tawh loh

hnuah te, tin, hei Headmaster te, a Headmaster nihna atanga hetilalah a disqualification an ti a, disqualificationah mi a lo, a thluak lam buai alo nih chuan tih a ni a. Headmaster te pawh chu, vanduaithlak thilah, engemaw lo buai ta se, ka zu sawi tum a chu, Headmaster a nihna kha engemaw ti kawng-in lo tawp ta se, a member nihna kha a la ni zel dawn em ni, kum thum (3) a ral hma loh chuan. Khati laia kha thil zu en-chian ngai awm pakhat niin ka hria a.

Tin, thil pakhat ka ngaih-mawh leh chu Clause 7-na (1) one-ah hian, 'A person shall not be eligible' a ti a, a disqualification a zu ti a. Tah hianin a marginal note -ah chuan, 'Disqualification for Membership' a zu ti a. Mah-erawhchu, hetah hianin Nominated member a te chauh kha a zu ti a ni. "A person shall not be eligible for nomination or co-option as a member of the Board or of the Committee form by it' a ti a. Tilalah hian, 'If he has been observed by a Court of law to be of unsound mind' a ti a. 'Has been convicted by a court of law for an offense which is declared by the Government' a ti a. Hei hi member nih theihna tur, member ni tura qualification kan ti rau rau a nih chuanin a pumpui hian, member ai tur chuan, heng tiang mi hi a rem love, zu tih mai ni sela. (Speaker: Co-option pawh a tel lo maw? Nomination or Co-option?) Ni e, co-option te pawh hian ex-officio member an awm dul a lawm, Ex-officio member a ni reng thei dawn tihna em ni hik ang ? ka zu ti a ni.

Engpawh nise, ti laiah hian kan zuk ti rau a nih si chuan, tih tlan dial nise, hetia zuk discriminate lovin. Mah-erawhchu, dik tak chan hei hi a tul teh chiah pawhin a lang lova. Dik takin, khatiang mi chu an awm lovang tih chu rin mai theih a ni a. Tunah kan Sawrkarte pawhin khatiang pawh ka ruat lova. Kan Sawrkarte te chiah ng mi an zuk nominate turah member pumpui hi huam sela, tin, a tul love, kan tih chuan dah lo mai ila, a tha awm mange aw, tiin ka lo thir ve a.

Tin, tilalah hian, 'The Government may by notification, remove any nominated or Co-opted member who remain absence of 3 (three) consecutive meetings of the Board without the leave of the Board' a zu ti a. Tilalah hian Ex-officio member te hi an dah chen chen awm loh a zu phal tihna pawh chu a ang viau mai a. Hei hi engemaw ti talin, Ex-officio member te chu mi buai an ni a, an awm fo thei lem lo thei a, mah-erawhchu, Board phalna chu an lak ve tho chu a dik lawm ni? ka zuk ti a ni, Tilalah hian Nominated leh Co-opted a te ringawt a zu sawrbing leh kha a dik famkim chiah em ni ka zuk ti a.

SPEAKER: Kan chawl mai anga, thingpuin te pawh in duh ang a. Chuti lo chu, dar 2-ah kan luh loh khan a fel dawn si lova. A tha zawk ang a, i sawi zawm mai dawn nia.

Phek 20-naah Correction ngai a awm a, Clause 21 kha, a number te 1,2,3,4, kha a awm ta lova, number 1-ah 'Examination Committee' a ti a, 'the finance Committee' a ti leh a, 3-na the Syllabus Committee a ti leh a, 4-na kha a hmah ta a ni. 5-naah a chho ta daih a, kha mi 4-naah khan, 'the recognition Committee' tih tur a ni. 'the recognition Committee' 4-naah ziak belh mai ila, mahni copy-ah theuh khat, i chuan pangana (5) a in la lawn chho tawh ang a. 'The Appeal Committee' tiang khan.

Hei sawitayr inggah viay pawh ani mai thei a. Chawhnuah kan zo thei tho ang a, kan chawl tawh ang a. Tin, hei hi amend theih loh a ngaih kha a ni lova, Money Bill a ni lova, Finance Bill erawhchu a ni a. Financial Billah pawh catagory 'B' a ni a. Chuvangin recomendation tak tak a ngai kher lova, amend theih a ni a. Mahse, engmah amendment a a awm tawh chuang lova. Kan hriat atan kan sawi mai a ni a. Kan chawl rih ang a, dar 2-ah kan lut leh ang.

Recess till 2 P.m.

**SPEAKER:** Awle, kan Bill chungchang sawihona kha kan tan leh ang a, Pu Saprawnga khan a la sawi zo lo deuh niin a lang a. Han chhun-zawm leh mai lela.

**FU CH. SAPRAWNGA:** Pu Speaker, tlem te han sawi zawm leh hlek tur ka nei a. Clause 243-naah hian, a Board a hi sawrkarin, a suspend theihna a awm a. Hei Clause 13-sub-clause 3-naah khan ti hian a chuang a, 'In the event of such suspension of the Board, the Government shall by an executive order appoint the President or any other person as the administrator of the Board who shall exercise the power of the Board during the period of suspension' a ti a. Tilalah hian 'during the period of suspension' a zu tihah hianin, khami period rei tur thu a kha zu fix a nih loh chuanin, a fel tawk lo niin a lang a. Sawrkar khanin engchen pawh a suspend thei ta tihna a ni a. Chuvangin, a Board thar a din lehna tur hum hi engemawti chung, thla 3 (thum) kan ti nge, kumkhat kan ti ngeni, engpawh nise, hetah hian 'time limit' hi a awm tur ni-awm tak a ni. Chutilochu, Sawrkarin a, a Board siam leh lova, a kalpui chianna kha a in hawng lutuk deuh a ni lawmni ka ti deuh a.

Tin, chu lo leh chu clause 15-na, sub-clause (3)-ah khan hetiangin a awm leh a. 'the president may resign his office by giving notice in writing to the Government' a ti a. Chu chu president hianin, a resign-na chu Sawrkarah a theh lut thei a ti h a ni a, chu chu a theh luh veleh khan a resignation kha a effective ta mai em ni? Hetilalah hian thil inhnial theih tak a ni fo thin a. Chuvangin accepttu tur authority engemaw Sawrkarin a accept hma a a kal mai emaw chuan a dik thei dawn lova. Chuvangin, hetilalah khan a resignation Sawrkarin a lo accept hma loh khan chuan effective lo tur niin a lang. Chutilochu, he tiangah hian buaina a awm thei thin zauh zauhin a lang.

Tin, heti lai phek 23 clause 22-na hnuai sub-clause (3) -naah hian 'the Board and its Committee may make by laws' a ti a. By laws siam theihna a zu pe a. By laws zu siam thei tur hian, a Board leh a Committee te tehian, amahni thu in By laws zu siam thei tur ni awmin alang a. Hei hi a dik thei awmin a lang lova. Hei, sub-clause (3) -na hnuai sub-clause (3) vekah hian, 'Laying down conditions under which granting... by the Board' - Hengah hian grant-in-aid zu pek dan, a Board hian siam

law zawk sela, a Board power hnuaiah hian awm se, thil fol  
zawk ni awm tak a ni, Pu Speaker, chu chutuna ka han sawi  
duh leh ngaihpawimawh chu a ni e.

SPEAKER: Pu Dotinaia.

PU

PU R. DOTINAIA: Pu Speaker, Mizoram Board of Education  
Billah hianin, tlem te sawi ve duh a. A chipchiar taka sawipawh ka  
lova, Amaherawhchu hetia ka zuk en hianin, a pawmpawh  
ni a ka hriat ve chu, Chapter 2-na leh chapter 4-ua hian  
pawimawh viau in ka hria a. He teh hian engemaw zat duh  
a in thlungkhawm a. Helai thu hi zuk sawi ve ka duh a  
ka hma a member zahawm tak tak ten an sawi ang khanin,  
'Mizoram Board of School Education' hi kan neih a tula,  
duh pawh kan duh a. Tin, mipui vantlang tam ber pawhin an  
duh a, kan mamawh tawh hian a lang a, Assam atanga kan  
chhuah ve tawh avang hianin, thil tam takah zirial-ten  
harsatna an nei a, chu chu kei pawhin tul ka ti tak tak a  
tin, kan Sessionah te pawh vawitam tak sawi a ni tawh a.  
A tulzia chu ka hma a nite pawhin an rawn sawi a. A dik a.  
Ka pawmpui em em a. Amaherawhchu, thil hi tul hae mahsela,  
dan te kan siam dawn chuanin kan Dan siam tura kha kan  
hmanghal tur an lo ni dawn a. Keimahni vek khan kan duh-  
loh leh chuan, harsatna kan in siam leh thei a. Chu chu  
fimkhur ngai in ka hria a. Chuvangin, han en thuak thuak  
hianin, a tha tawh lova, a Bill a hi. A saptawng a te phei  
chu a dan kalhmag a hi a tha lova, ka hmaa member thenkhat  
in an sawi ang khanin 'kan pass tur a ni a, Assam atanga  
kan chhuah ve tawh chuanin kan neih ve a tul a kan pass tur  
a ni' an ti ringawta. Ka hnial lova, maherawhchu, kan  
hmanhmawh avanga kan pass ngawt that lohna sawi tur, he  
Houseah ngai pawh member tam takin, ka hmaah khan, kei aia  
sawi thiam tak tak-in an rawn sawi tawh a. Khang kha a dik  
ka tihpui vek bawka, Keipawhin kan va zuan leh na tura kha  
kan dinhmun tura kha kan kal zel a, kan dinhmun tur a kha  
kan hriat a ngai ang. Kan ram Education chak loh ziate, a  
tlak hniam tak zia te, kan thlirin, he Dan hian Primary  
atanga High school thleng a huan dawn a. A tih that phah  
theih ang em tih te pawh kha kan ngaihtuah angai a. Hemi  
kan pass hian a lo thalo zawk mai thei bawka. Thil pakhat  
hemi Bill chungchang kan sawi takah chuan sawi lan duh ka  
neih chu, a tir phat atangin kan ram Education hi a paw-  
mawha, kan ngaihpawimawh, zirna hi kan ngaisang bawka,  
Mizo fate hian. Amaherawhchu, kan Education phur dan hrim  
hrim hi a tir atang khan a dik lo niin ka hria a. A thawk-  
tu a te an tlingio e, an tlak love, ka tihna ni lovin,  
Power reng a kha centralised deuh vek a ni mai a.  
Secretary-ah khan a bawr vek mai a, chu chuanin a hnuailam  
a inspection te a tul kan ti-chungpawhin, inspection chak  
turin, staff te an dah chak si lova, kha-laiah khanin thil  
tam tak, High Schoolah te emaw, a thawktu tur, appointment  
pek thu-ah emaw, transfer chungchangah emaw, discipline  
chungchang thuah emaw ngun taka zuk supervise tur khanin  
mipakhat kuta power tam tak kan dah khan, a in daihseng  
le thei a.

Cont.....37/-

Chuvangin, kan ram hian a lo tuar pah ve ni hian kei ka lo thilir a. Chu chu thil fello a nihzia chu member tam tak pawhin an sawi chhuak ve fo va. Chuti lain, he Dan hi nguntaka zuk en chuan, a Board neih hma hi chu kan duh khawo mai. A tul pawh a tul a ni, Amaherawhchu, tuna Dan an ruahman ang hian nei ta ila chuan, tunhma kan insawisein na leh kan duh lohna te, kan chaklohna te kha a zuk belh-chhah thei mai awm mang e, tih kei chu ka zuk ngaihtuah a. A Board formation leh member ni tur han tihah hian, a in thlun behna ber tur chu, kan pass velelah khan kan hmanghal dawn a ni a. Directorah Khan, a in thlungkhawm deuh vek mai a. A tu a pawh chu Director lo ni sela, hei hian thil fello tam zawk a siam thei awm mang e, tih ka ngaihtuah ve a. Tin, a provision te te a kha tih that ngai a nih chuan kan ti tha mai tur a lawm, tiin, a Bill hi chu pass mai ang tih rawna te pawh a awm a, ka hmalamah Khan Amaherawhchu, a provision te te a hi chu tih that pawh a harsa lo a ni mai thei. Amaherawhchu, a tlangpui thu hian, kan zuk inghahna tur ber a chu, a Board zuk thilir vang vang khan, a fel tawk lo zawk a. Chu chu tunah hian siam-that nghal tur niin kei ka ngai a. Ka hma lawk a, Ruling Party Chief Whip-in a sawi ang deuh khanin, a clause te te a a zuk kal phei kha chuan sawisel tur tam tak a awm ang a. Han sawi kai leh ta ila, hetah a tawp lamah Chapter 7-na kha niin ka hria. 'Regulations and laws' tih vel pawh. Regulations emaw rules emaw, khatiang an siam reng reng te pawh kha, hemi Dan atanga han siam leh khanin, hemi Table of the House-ah khan lang tur a ni ang a. Chungte pawh chu a sawi tello reng reng a. Chumi, khami-ah an lang tur a ni, chuti chhungin tih ang te kha a awm thin a. Chungte pawh chu a provision kha a awm ta lova. A farkim lo viau a. Tin, a awmchhun a hi mipakhat kutah Khan power tam tak kan pe dawn niin a lang a. Chu chuan a ti thalo thei dawn niin ka hria. Tin, Chief Whipin a rawn sawi dan kha, ka hria-sual loh chuan Amendment han siam dawnin, Central lampang hlahthawanna a awm niin a lang a. Kha tia hlahthawng chung si i a, siamthat tur awm si, thalo si, kan pass hram pawh kha kei kei tha in ka hre lo a. Chuvangin hlah nei athil tih reng reng chu a dik lova. Kan Minister pawh hian tlawm leh zeh dawn lo mai sela, He Bill hi pass loh hi kei tha-in ka hre tak tak a. En-nawn leh ngain ka hria a. Kan hman nghal mai tur emaw ni sela. Chuti a nih loh chuan, pass loh tura phar vek hi tha-in kei ka hria a. Chu chu ka rawn sawm duhna che u a ni mai e. Ka lawm e.

SPEAKER: Pu Sangchhum.

PU SANGCHHUM: Pu Speaker, vawin niah hian Mizoram a kan thil ngaihtuah ngai loh leh kan koki-ah pawh la nghah ngai loh thil rit tak leh thil duhawm tak ngaihtuah ho thei a kan awm avang hian lawmawm ka ti a. Tin, chuhakah Sawrkar lam ten hetiang thil harsa tak chung a, an han buatsaih theih hi fakawm ka ti a. Hemi Bill chungchengah chuanin a mal te te a zuk thilir chuanin, thilir tur tam tak a thalai pawh sawi tur a awm ang a, a thalo lai pawh sawi tur a awm bawh ang a. Amaherawhchu, chulai te te minor defect ti mai ila, aimah chuanin, ka ngaihpawimawh a chu Education thil a, hemi Bill lo lut a hi, eng angin nge kan kal-pui tihah Khan ka inghat nasa ber a. He Bill a lo luh velelah a, ka rilru a lo lang chu,

'Vawin a tih-tur naktak a tihsh khek suh' tih hi niin ka hria a. Ramdang leh State d ngte an dinchhuah dante leh Education a an lo kal dan te han thlirin, an puitling em em tawh mai a. Thenkhat chuanin tar lam an pan tawh a. Keiniin a bul ken han tan dawn laih laih lain, thenkhat chuanin, thlankhur an liam dawn tih ang . lo ni a. Exampleh han sawi lawk ila, Assam ho chuanin, hei kum engemaw zat chu School Board hran nei in, State deng lakah in lak hranna an lo nei a. Chumi hmueiah chuan, keini Mizoramte pawh District level a awmin, kum engemaw zat kan lo kal tawh a. Chuta kan experienceh chuan a tir lamah chuan ha-rsa-tna tam tak kan tawh nachungin, thil-tha hamin min hmuek zel a. Amaherawh-chu, kan hun tawng sanber lai chuan Mizo fate hianin, India ram pumguia dinkmun tha kan chelh-te zingah pawh chanvo han nei thei niin ka hria a. Chutih lai chuan, a bul lamah Education in chhiat lam a pan te tlat mai bawk a. Chu chu example kan thian ten an rawn lak tawh ang khanin, kumina Matric result atang khan a chiang hle a ni. A chhiatzia khil hmundang nen a tehkhin tur dap chi pawh a ni lova. Chumi awmia chu Education a min kaihruaite leh kan bulpui ber leh kan hmuk chu tar chhiat lam a pan tawh a. Thlankhur a hnaih t wh a ni tih, Mizorama a lanna a ni. Chuvangin, eng-tikawng mahin, Assam Education Board hnuai a awm hi tha Mizoram tan ka ti lo reng reng tawh a. Experience tha tawh kan neihna hian mi ti hre tawh a. Chuvangin, ramdang leh hnamdang laka in lak hranna emaw, inkil tawhna emaw in phuar bingna ni lovin, keini Mizo fate leh Mizoram hi ramdang mite chu thian a siamin, kan kut leh kan ke koimahni thawh chhuah reh ngeiah hian kan zuk hlawhtlinna ten kan lova a, ran kan siam hi tul ka ti tlat tawh mai a. Heta han ngaih chuanin, Politics tek a han thlir phei chuanin, 'e, hei in thlur bingna a nasa a ni, Educationah kan in lak-hran chuanin, thildang pawh hi indication engemaw a sian a ni tih theihin a awm ve bawk a. Amaherawhchu, ka point kan lak duhna lai tek chu, Education hi example umangin, Department hrang hrang leh kawng hrang hrangh te pawh Zofate hian mahni kut leh ke a inhai a, indapin ramdang leh hnamdangte tluk theihna tur kawng kan dap tur a ni ka ti tlat a ni. Nichin khan kan opposition leader pawhin, Education Board hran neih a tulzia a rawn sawi a, lawmawm ke ti hle a. Midangte phei chuan a tulzia an sawi veka, opposition lam hi an huphurh awm deuh thin a. Ngaihnan chung-changah leh thahneungaihna chungchangah. An-ni pawh khin Board siam kha a duh a ni tih a rawn tilang chiangtawh a. Amaherawhchu a ngaih pawimawh a chu a formation of Board ta leh engemaw rules han siam hun tura han tanchhan tur te, te ah khan a ni a. Khalai thil kha chu, nichin a ka sawi tawh ang khan, minor tak tak a ni a. India Constitution khawvel a a tha ti a an sawina chu alo flexible a, 1948 sian chu 1970 ah chuan a hmantlak tawh lova, amend khan, ram tan, hnam ten a purposeful a ni, a hman tlak a ni. A nihna angin alo owa a ni tih kha alo lang leh a. Chutiang bawkin, khalaithil teah kha chuanin, tunah chuanin tha tawh tak pawh in siam mahi ila, avaii khan sawiselbo pawhin siam ta ong ila, mihring Civilisation hi a thang zel a, nitin mithmuha danglam a nih avangin, hakum kan thlen hma pawhin khawilai chang te te emaw kha . chu thidnglam a ngai leh dawn a . Fankin hranpa a owa thei lova Chuvangin, hmantheih a kha a pawimawh ber ringout mai a ni. Hei thufing pakhat chuanin Thingzara sawa pahni fu ai chuanin, kuta pakhat awm hi a hlu zawk a ni' a ti a.

Mizoram: siamthat kan mamawh laia, a tha tur nakum emaw, engtik hunah nge kan theih dawn tin hriat loh a innghat si khan chuan, vawin niah hian a bul kan lo tan ve theihna turin, kawng kan lo hrahohhuah ve theihna turin a kawng a diklo, kan hmuh hun hunah khan a siamthat lam kha chu kan chak' nai tur nin ka hria.

Tin, pakhat point pawimawh deuh a ka ngaih chu, tuna Director of Education dinhmunah hianin hmunli hmun nga laiah khanin inrawlh theihna awm awmin alang a. Kha kha venthawn thil deuh taka sawina a awm thin a. Kei chu venthawn thil awmin ka hre lova, kha laiah khan. A ziak kha ngun takin in chhian ang a. Director chu Director a nihna angin a awm a ni mai a. Controlling authority a nihna laiah pawh khan Director hi a ni ngei ang emaw Secretary a nihna angin a ni ngei ang tihna a ni hranpa lova. Chu pawh chu Secretary pawh a theiba, midang pagh a theih a ni, a ti a ni. Chuvangin, Director emaw Secretary tuna tel lai hi an ni zel ang tih thatna bik a awm lo. Chuvangin khalai kha a hlauhawm lutuk lo. Midang ruat' theih a nih chhung chuanin a pumbilh ang tihna a awm lo reng reng. Tin, chulovah, khawilal lai emaw nichina an piat chhuah hlek hlek lai atang\* khanin harsatna tunah chuanin a awm ngei ang in ti a. Mahsela, tuna harsatna tlem te awm ai chuanin, nakina harsatna kei chu ka ngaihtuah zawk a. Vawin niah hianin Bill kan pass loh chuanin, nakum emaw deih a chawh leh tawh a. Khami inkar a naupangin an tuardan tur te, ram in a tuardan tur te ka ngaihtuahin, 'tun hi chhandamna hun a ni' tih ang hian in, tun hi tih hun a ni ve tlat a ni. Chutilochu, tunah hei Education harsatna kan tawh a, failure tam tak a awm. Result, ah te, inspection chungchangah te, eng eng emaw ah hian kan Education Department hi a chhia a ni kan ti a. He thilchhia siamtha tur hian chuan chawh ka ti lo. Tehkhin nan Mizoram sawrkar hi tuhma ch. an, Dis-trict a nih lai a mihringte kha Pathian zarah tunah tam tak an la awm a. Khang khanin Department hrang hrang leh kawng hrang hrang dap in U.T. sawrkar ah hian ina an thawk a. Chuvang Mizoram hianin than lam nasa takin a pan tih kan hma reng si a, chutiang a nih a, tuna Directorate level a School kan enkawl hi tha tawh lova kan hriat chuan, Board hetiangz kan lo siam chuan engahnge a lo that zawk loh ang tih kei chu ka ngaihdan a ni tlat a ni. Thenkhat ngaihdanah chuan, tuna mitee h hian, tunah mitee ah hian Power kan invest emaw, tuna mitee an thiam loh teh lul nen an tlek loh teh lul nen, thildng kan han belhbawm chuan engtingge a nih theih ang le tihna kha, thil athlak tak ni zawk mahin ka hria a. Mi ther tam tak an rawn in belh dawn a, chungte chuanin, kawng thar an rawn dap pui dawn a. Tin, hmunthenkhat a tonga an tih theih loh kha, hmun dang a tangin tih theih a ni tlat mai a ni. Chuvangin, departments h te pawh consultative Committee te a siam a. Khatah pawh khan Department a thawk ngei a te tho kha an ni. Amaherawhchu, mihring dau in fin chhuah a zirin' thil a kal tluang thei thin.

ma.

Chutiang anih ~~khawm~~ avang chuan, tuna Mizorama Education Department in thil a kalpui laiah hian harsatna chi hrang hrang awm a hi a sut-kian dan chi deng zawk i dap ang u tihna kawng a ni a. Chuvangin, he 'thin hi a principle in kei chuanin ka pawm hmiah a. Tin, tuna harsatna eng engemaw a dan siamah khanin awm in hriata pawh kha pawm za m thiam rih a hun tlat tlat a ni. Chutilochu, kan tawlh kan tawlh zel chuanin insiam thatna huna h hian tawlh tawlh tur a ni lova, vawina h hian kan ti onga, kan theih chin chin, vawina kan tih theih loh chu naktukah kan ti leh onga,



chutianga hun kan hman hi dik ka ti tlat mai a. Chuvangin, a tir ber a kan rawn sawl ang khan, Mizoram hian hnamdang te laka inlak hranna hi lova, hnamdang leh remdang ce umpa ve turin, keimahni kut leh ke hian kan din theihna kan dap ang a, vawinah hian kan tan nghal ang. Ama sawhchu a dik lo leh felbo lai awm a chu, a tih dik Jan, naktukah leh hun hmasaberah kan ngaihtuah a ngai a ni. Chuvangin, yawina tih tur naktuka kan khek loh nan, he Bill hi a nih ang thlarh a, kan pass hi kei chu ka duh a ni. Ka lova e.

**SPEAKER:** Pu J.Thanghuama.

**J.THANGHUAMA:** Pu Speaker, tlem kan sawl ve teh ang. Board neih hran hi a tul a. A tul kan ti tlang theuh a. Hei a. Bill pawh a rawn lut ta a ni a. A lawmawm hle in ka hria. Sawl leh sawl hnu a ni a, nikum lama kan result kan chhut leh turina thil kal tawh zawng zawng kan chhut te, tin, tuna member zah-awm tak tak ten a tuna Mizoram Education kal-hmang chung-changah inspection a awm lohzia chungchang thu District hik ni lova, a tlangpui a chhiat zia thu an sawnual a. Kan ram te reuh te a ni a. Mihring pawh hi kan in hrechiang em em a. Tunge zu in leh in lo te, tunge taina leh taina lo te, tunge xing pisa a hun taka kal leh kal lo te, kan in hrechiang em em a. India ram a Stateah chuan a te er emaw a ni a-ng a, mihring thil thuah pawh. Entawn tlak Government ah siam theih niin ka hria a. Tuna kan Board neih hi chumi atan chuanin hun remchang tak niin ka hria a. Tun hman Assam hnuaiah kan awm a. Assam Board hnuaiah engang emaw certificate lem neih tih te a awm a. Tin, tunah hian NFHU hnuaiah mi chu Join-in awm ila tih te a awm nual a. Tunah Nagaland te, Meghalaya te in zawmkhawm ila tih te pawh a ri nual a. A tha a. Amaherawhchu, tunlai khawvel pian phungah reng reng hian, hnam leh hnam in elna hi a nasa a. India ram atanga tlan chhuak tur kan nih em loh chuanin, kei ka duhdan tak chuanin, kan Syllabus te kan zirtir dan te, School period te thleng pawh hianin India ramah Exemplary kan siam theihna kawng hi kan dap tur niin ka hria a. Chumi ti tur chuan, a hranpa a Board kan neih loh chuanin, mi Board hnuaiah leh mi Board tawm a kan awm chung chuanin, kan ram, Mizo nunphung mi in thil a kalpui theih tak tak lova. Kei mahni a Board kan neih chuan in, Educationah kan hnu-fum ang a, Englishah kan hnu-fum ang te pawh kan ti thei a. Board kan neih chuan, kan duh chuan p-awl thum atengin. English medium of teachingah pawh kan ti thei mai a ni. Kan thu thu a ni dawn tlat tawh mai a ni, ti laiah kha chuanin. A Boardin tul a ti em, tha a ti em? Kha kha a ni zawk a ni. Chuvangin, India ram a I.A.S. Competitive Examah pawh Mizo fa chu a thiam thei ber berte kan ni a. Amaherawhchu, vanduaithlak takin Engineering line leh sianna lamah kan hnu-fual em em a. Hengte pawh hi keimahni a Board kan lo neih chuanin a kawng engemaw chenah a dap theihin ka ring a. Tin, Middle School level atangin Science lampang leh hetiang hi tih deuh hlek tha in kanphre nghe nghe a. Khatiang lampang a tui mi emaw, a thei mi tur kha chu Stipend te hial pek a, in kaltir dante pawh awm se,



tha ka ti a, hei Doctor line te, Kan B.A. chho thum  
thum ringawt mala, a tawpah engemaw L.D.A. chumi khani kan  
beisei leh a. Kha kha kan ramnakin lawkah hian a phak dawn  
tlat lo. Hei economic dihhmun chung chang thua pawh, kan  
dawkai te hi B.Com. thalh te ni thei phe se chuan hma kan  
sawn em em in ka ring a. Chuvangin chumi zawng zawng a bul  
han tan tur chuanin, kan Board hi a ni a. Mizofate kan rinaw-  
m love, Answer paper en chungchang thua te a ques-  
tion paper chungchang thua te, kan tlem tham si tihte pawh  
kha khawli maw lai laiah a ri a ni. Amaherawhchu, Khatiang  
ngawt kha a ni bik lova. Mahat a mawphurhna kan neih hianin  
mihring chu kan insiam tha chawp mai a ni. M.L.A. chu ni  
kher lo ila chuanin, khawimaw laiah zu ka rui ang a, puan ka  
veng ang a, ka tal tawp viau mai thei tlat a ni. Mahse, ka  
dihmun khan, engemaw chenah, mi central ve tlat a ni. Kha-  
tiang kha a nih avangin keini aia mandangte thei bika zuk  
rinna ringawt kha a ni bik lo a ni. Chuvang chuan a Board  
pawh chu kan nei ang a. Amaherawhchu, kan ram a thil kalmang  
dik lo kan hriat a chu Sawrkarin a dim tur a ni lo a ni.  
Amaherawhchu, kan indim lohna kan tih chu, hei hmanni lawkah  
Question paper a leakout a, tunge an hrem pawh kan hre leh  
zui ta hauh lo a ni. Khatiang thil diklo lian tak si, awm  
thin kha, tute nge an hrem pawh zuk hriat zui chiah si loh  
khan mipui hi a ti beidawng thin a. Chumi avang chuan, kei-  
mahnin Board han neih tur chungchang pawh hian, in huphurh  
na emaw inrin tawh lohna kan nei thin a ni. Nikum lampang  
tawh daih a Question paper leakout a ni a, vawlin thlengin  
tunge an ban a, tunge an hrem pawh kan hre hauh lo a ni.  
Khatiang kha a ni a, a Follow up action hi, kan indim turah  
ka ngai lo reng reng. A diklo chu, dik takin emergency pawh  
denchenin kan in hrem mai tur a ni. Chutilochu dik takin  
hei kan Employment problem te kan buapui a ni a.  
Mi tam tak hna zawngin an kal a. Ti laiah khan thawktha duh mang  
mang lo, mi rinawm lo keiniin a kan kawh reng si chuan, mi  
rinawm tur leh taima tan-te khan kawng kan hawn loh khan a  
tih ve theih a. Mi thate kha an beidawng thin a ni. Punah  
pawh High School a zirtirtur tam tak te pawh an tui lo a  
ni tih a ri nual mai a. Dik takin, an tuilohna kha, a chhan  
a tha em, thalo em, a kim ahang chuan ka zuk hriatpui chiah  
lo a. Amaherawhchu, khangte pawh kha an hna a tui turin,  
a in siam theih em? High School recognised turin sawrkar  
kan in ti a. High School atangin report a lo kal a, chu xix  
report pawh chu verification pawh awm leh hranpa lovin, a  
Paper work atang khan an lo ring ringawt a, an lo provincial-  
ised emaw a lo ni a, keini pawhin kan lo hre hial tawh a.  
Khatiang kha a nih chuanin Sawrkarin a, a Machinery a hman  
a dikin ka hria a. Chuvang chuan kei kan Board chungchang  
thuah pawh, a reference in kal hman kher lovang a. Amah-  
erawhchu, amendment tur eng eng emaw chu a awm neuh neuh tih  
chu kan hria. Khang chu zawlawi deuh hlek pawh ala tui mai  
thei a. Amaherawhchu, a Board chungchang thua erawh hi chu,  
vawlin niah hian kan kal tlang a tha in ka hria a, kan  
Member ten an rawt anqir. Amaherawhchu, hei he Bill kan han  
sawi takah chuan, Education chungchang thu tlem a han  
zehbelh ka duh a.

Chawimawinate hi a ropui khawp mai a, in hmu-  
ahnate hi. Kan Minister te, kan Sawrkar officer te tan te  
pawhin. Amaherawhchu, kei ka duhdan chuanin, kan Minis ter,  
kan Director te lama kan officerte pawh hian, School hi,  
surprise visit hi nei thut thut se a tha in ka hria a.

Ka lokal dawn a, Minister in a rawn tlawh dawn a, D.E. in a tlawh dawn a, Inspectorin a tlawh dawn a tih kha chu a mawi thei ang berin an lo in chei a, an kehkhaw tha te an lo tar lang a. An record chhia tur zawng zawng kha an lo thup bo va, thingpui nen, eng eng nen emaw an lo ti a. Khati laia min mawi haai taka an lo hmuah khan 20: k ipui kha a hrehaw a chhe zawng a zu kalpui kha a hrehawna lai tak kha a awm ve tlat a ni. Chuvangin, a nihna tak, a picture diktak hmu tur chuanin, tunah kan Ministerte hi naktuk zingah Thingsul-chhiahah han tlan thut selangin, Saitualah te emaw Kelsihah te emaw, Khatiang a han thlen thut khanin tutengeni School lo in kai in kai chhawk mai mai, lo an ven chhawk mai mai, tih ang reng te pawh kha, a in man theihin ka ring fo ani.

Ni tam, vaw! tam surprise visit tih a ngai in ka ring lo. Vawihnih vawithum an tih chuan mi an ti vekin ka ring a ni. Khami kha a chhinin kan la chhin lo a ng reng reng a. Hei pawh hi ka en ngun deuh a. Tin, Vehicle chungchang thua pawh hian, hei tunah Department-in a nei reng reng hi, School tha tur chuan, inspect te pawh a lo ngai ve a. Lunglei lampangah, hmanni Dy. Director pakhat an thawn phei a. Khami kha inspector Power a nei dawn ta a. Vehicle pakhat chauh an nei a, chhiam sawn. An hnuhmum lutuk tih hi ani reng mai a. Kan sawrkarin a rang thei ang berin, vehicle 2/3, saw Lunglei leh Saiha an bial lehngal a, a rangthei ang ber a an thawn phei ka duh a. Ka ngen duh tak meuh meuh a. Heti laia, identity Card siam atang, vehicle pakhat, Cinema en nana an lo hmang mai mai tih ang reng te a tuk zan a, Sikulpui leh St. Poul's School a fate thannana an hmang hmiah ringawt mai hmuah saw a ninawm ve reng reng a. Chu ai chuanin, kan vehicle awm chhun ang ang pawh hi, Lunglei lampangah pahnih, pathum pawh thawn phei ka phut a. Tin, dik takin, Mizawlah hian kan vehicle reng reng te pawh hi, Education Department chang ka ti ni lovin, kan hmanna ber chu pisa kalna leh hawna a ni mai a. Hei hi, dik takin a dik ka ti reng reng lo a ni. Tin, chhuahna atan chuan hman chu awm ka ti a. Chuvang chuan, kan Sawrkar chuan engemaw deuh hlek, a tih hi ka phut tlat a ni. Pisa kalna atan, hawn atan, fate leh hupui fanaute Bazar kalna atan leh Cinema enna atan ngawt hian Sawrkarin a pek ka ring lo reng reng a ni. Amaherawhchu, chung School inspection atan te, D.I.S. te, Inspector te, a tul ang angin khata tan khan a tul ang angin hmang rawh se. Chung atana Motor awm si lova, leh lampang atan a, khawimawlaia pleausre trip anga, motor vehicle kan hmang hi, kan tih tawp vat a dikin ka ring, chu chu ka ngen duh tak meuh a, kan sawrkar hian kan Minister te ngei pawh in kein kal chhin rawh se, vawikhat tal chu. In duh leh nangmahni Car advance te pawh in nei a. In Car- advance in Car lei a, kal chhin mai tur. Nangmahni in a example in pek loh a, in tih loh chuan, Government Officialin an zir lo reng reng ang, a lu atanga in chhin kan ngai tlat a ni. In private motorin han pisa chhin ngat teh u, haw chhin teh u, in hmuah a min'tik tak' pawh an ti ngam lo reng reng ang. A tum a tum na reng reng kan nei lo hi, dik takin kan ram hi a hrehaw a ni. Chuvang chuan kan Board ah pawh hian, mi ram in tih ngai loh thil hranpa deuh hlek, i ti teh ang u, i chhin teh ang u. Kan Board hi, ram dangte entawn atan ka duh tlat a ni. A Nagaland Board, a Mehalaya Board zuk en ka duh lo. Mizoram Board chuan, chutiang kha tiang chuan thil a ti tiin zir ve reng reng rawh se. Entawn tlaka chet, siam hi ka chak em em a ni, kan Board pawh hi chumi atan chuan a nia tana Board kan nei tur hi ka lawna em em. Awle, chu chu lo ni mai se ta, ka lawm e.

SPEAKER:

Pi Saptawni.

PI SAPTAWNI: Pu Speaker, helai thua hian sawi duh tlem a zawng ka ne ve a. Hei Mizoram Board of Education Bill hi a bu kan han keng ve va va hi a lawmawm hlein ka hria a. Kan thang tih a ti langa. Chuvangin, a lawmawm hlein ka hria. Tunhai kan buaipui ber chu hei, kan Matric result chhia hi a ni a. A tu ate pawhin kan buaipui mai a. Hengte pawh hi Board kan neih loh vang a ni mai thei. Kawng khatah chuanin School kan in zirtirna hi a tha lo lutuk a, kan in thlahdah lutuk a ni ang a. Maherawhohu, kawng thenkhat ngaihtuah chuan, helaliah keimahnin Board kan nei loya, Assam hnualah kan awm a, hemi result thua pawh hian Examinerah thui tak chu a inngat thui ang tih chu a rin theih a. Chuvangin, heti laiah kan keimahnin in enkawl thei a, kan han awm dawn ta, niwe alang hi, a lawmawm hlein ka hria a. Mahni leh mahni chu hnangang leh keimahnin ai chuan, kan in hnangaih ngein a rinawm a. Kan ram thatna tur chu kan duh zawng ngei ang tih chu alang chiang a. Zirna lamah tawng thua, saptawng thua te, kan hnufual ang tih hlahu hi chu thil hlahuawm niin ka ngai reng reng lova. Heng kan Board te hian taima takin hna an thawk ang a, zirlai kawngah te pawh, saptawng lamahte, tawng dangah te hna kan sawn theihna turin, tidan tur an ruahman zel dawn a. Chuvangin, hetiang mahni leh mahni, mahni ram a in hnangaih tur ate tak, han in enkawl chu thil lawmawm tak niin ka hria a.

Tin, hei a Member tur form thua hian, thenkhatin hei Primary School Head, M.E.School head tih ang vel te, tello deuh ang dawn dawn a sawina a awm deuh a. Mahse, hei hi thil tul tak a ni a. Tunah, a lehka thiam thiam ringawtte te hian, Primary School dinmun leh an mamawh tak an hre chuang hauh lo a ni. Tunah hian, hemi Board hian, kan ram School enkawl tu tur, a zirlai te pawh siantur, leh engkim ngaihtuatu tur a nih avangin, naupang rual tinreng, naupang te ber atanga nula/tiangval thleng khan an dinmun tawh leh an mamawh tawh, a nihna tak kha an hre chiang tur a ni a. Chumi hrechiang lovin an enkawl mai mai chuan an sawt dawn miah lo a ni a. M.E. School Scholarship Exam zawhna thuahte pawh hian, a lang khawp mai a, hetiang hi keini, a zirtir thang hi chuan kan hrechiang hlein a. Zawhnate a lo kal a, Scholarship exam zawhnate alo kal a, Middle School lo zirtir thangte zawhna siam leh zirtir ngallo zawhna siam chu, tute nge a zawhna siamtute kha tih kan hre miah lo na chungin, an zawhna siandan atangin kan hre thei mai a ni. Hei hi chuan Middle School naupangte awmdan a hre hauh lo a ni. M.E.School te thiamdan tawh a hre hauh lo a nih hi tih keini a zirtir thangte chuan kan lo judge thei zel a ni. Chutiangchu a ni a, an nundan tawh kha hriat a ngai a. Hemi Board pawh hian khatiang ang thilte kha a hriat loh chuan ro a rel dik thein, thila dik thei lovang tih ka ring a. Chuvangin hei Primary school Head zingah pakhat, tihte, M.E. School Head zingah pakhat tihte, tih telna chang an hria hi a lawmawm hlein ka hria. Heng hian hemi zirna atanga chutiang rual chuan, chutiang chu an nungchang a ni a chutiang chuan chutiangchu an duh zawng an nungchang a ni, tih an hriat mai mai ain, heng hi chuan practicalin nitin an enkawl.

avangin an hre zawk a ni. Chuvangin, hetiang ang a rawn ruahman nachang an hria hi a lawmawm hle in ka hria a. Rilru a fankim dawn a. Amaherawhchu, thil pakhat chah duh ka nei chu, he kan Bill hi pass ngei turin ka duh a. Tin, kan pass ngei pawhin ka ring bawk a. Chutah chuan, ~~that~~ thil ka chah duh chu hei hi a ni. Kan envang vang a, Member turte hi, sawmhni aia tam tur chu an ni ngei mai a, chung zingah chuan hmeichhia chu pahni vel an thu ve renrawn dawn niin ka hria a. Heti laiah hi chuan, 'at least one' a ti a. Thawhlawm pawh Rs 5/- ai a tlem lo thawh tur han tihah hi chuan, Rs 5/- velah a tla duh hle a. Chutiang ang deuh chu a ni a. Hetah 'one lady educationist' tih a awm a. Kha kha pakhat lo ni ta sela, helai Head zingah khan pakhat aia tam kha an thur lovang tih ka hlau thu hla a ni a. Ka ring deuh bawk si a. Pakhat aia tam kha an thur lovang tih ka ring deuh tlat mai a. Director tih ho zingah hmeichhia an awm dawn hauh lo a nil Mipa vek an ni dawn tih alang chiang a. Head han tih zingah pawh khan hmeichhia chu tlem te chauh an ni a. Chuvang chuan, Board Member tur kha mipa deuh vek mai an ni dawn in kan ring a. Hmeichhia chu kha pahni emaw an lo thu ve renrawn dawn a ni awm a. Khalajah khan a tawklo ka ti em em mai a ni. Kan ~~amah~~ ramah hmeichhia ten chawisan ve kan phut em em lain, hetiang ang tak hmun pawimawh kan la in thlau zel dawn a nih chuan, a lawm awm lo deuhin ka hria a. Chuvangin Board member Sawrkarin a n form hunah hi pawh, hetu lek hmeichhia hi dah lo se la member sawmhni aia tam zingah mi pahni lek hmeichhia chu telh bik lo sela, ka duh a. Chu chu kan Sawrkar hnenah kan chah ve duh a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER:**

Pu Sapliana.

**PU SAPLIANA:** Pu Speaker, vawin niah Mizoramin thil kan nghahfak ve ber zing a mi, Board of Education Bill chu kan ngaihtuaha. Hei hi kan ram inzirna inkaihhraina leh inngahna ber tur a ni a. A pawimawh ka ti em em a. Tin, hetiang a Sawrkar te pawh hi, thil duhawm tak niin ka hria a. Hemi Bill chungchangah hian, amend na hun te phei chu kan nei hlei thei lova. Amaherawhchu, he Bill hi a pawimawh em em avangin amend na te chu hun awm lo a nih avangin tih theih loh a nih thu kan sawrkar hriatah ka rawn sawi duh a. Member zahawm tak tak tena an sawi tawh angin, hemi Bill a clause 4-na, Member chungchangah khan a valin 27 vel, President te nen, a awm thei a ni, ka lo chhut ve dan chuan. Hetah hian Ex-officio hi a tam ta em em in ka hria a. Heng Ex-officio mi pawimawh tak tak, kan Sawrkar Key post tak tak te an ni a. Thil hre tak tak, Officer experience tak tak an ni tih chu ka hria a. An duhawm em em a, an nihna leh an thiamna kawngah chuan. Amaherawhchu, thil pakhat hlauhthawna ka nei a. Hetiang a Ex-officio hna rip pui pui Directorate te enkawl a, chhun leh zan zawm a, an ngaihtuahna hmang a, hnathawh tur tam tak nei a awm mihring deuh theuh a n ni a. Chuvangin, ex-officio mi pawimawh kan dah hian Board of Education hi a ti chaklo mai awm mang e, an hun hi an official dutiesah an hmang tam dawn si a, helamah hian mipui in a kan interest ang teh vak hian, an inpe lo mai ang tih hlauhthawna ka nei a.

Cont....4./-

Chuvangin, hemi kawngah hi chuan, mi thiam tu tu emaw pawn lam mi te pawh lak luhna Scope a awma hi a zim ka ti a. Khang scope te kha awm tam deuh sela, kan sawrkar kan officer te thiamna leh finna kan chhawr duh a, eng eng emaw (College hrang hrang, Engeneering te leh B.Sc. Collete te pawh nei dawn ila, kan mi thante leh fingte kan rawihna leh chhawrna tur chu, Board Member ni lo mahse, a bang chuang dawnin ka hre lova. Kan duh leh kan tulnaah chuan an advice leh an guidance chu kan pawimawh tho dawn a, pawnlam atang pawhin in finchhuah dan kawng a awm thei a. Hetianga Board a an awm thup zawk hian kan tum leh kan beisei angin kan Board hianin hna a thawk chaklo phah anga, tih hlauhthawma ka nei a. Chuvangin, hei hi kan sawrkarin an hriat rong ka duh a. Tin, hetah hian 'one lady educationist' tih a awm a. A duhawn em em a. Ladies chauh hi educationist kan phut bik em ni?. Thildangahte pawh hemi a qualification kan fin a hi a fel hlel deuh em ni chu aw ka ti deuh a. Educationist kan tih hian hrihfhahna a awm lova. Engang chi hi nge ni Educationist an nih pawh ka hre lova, engang chi hi nge ni Educationist a kan neih, hmeichhia an nih avanga engatinge educationist kan tih bik kher a, member dangte kan tih lem lohtehi, ka hma a Member zahawm tak Pi Tawni sawi ang deuh khan, helai hi thil thlir chi ni in ka hria a. Tin, clause 4-naah khan a chungah khan, "one member of the Legislative Assembly of Mizoram on the recommendation of the Speaker of Legislative Assembly" a ti a. Memberte hi min telh lo mahse ka vui heuh lova, amaherawhchu, an telh rau rau a nih chuan, a hnuai a sub-clause 3-na (e) na in a rawnsawiah khan a chiang lo hlein ka hria. Definitionah 'Mizoram Legislative Assembly tih a awm chuang si lova, helai member appointment ah khan Assembly te kha lo in Constitute funfe, lose, Controlling authority khan, member kha a ruat thiang tihnaah khanin khalai kha a in chu lo hlein ka hria. Hetah 'if by such date as may be prescribed any of the concerned authorities failed to nominate member or members as provided in sub-section 1. a ti a. Sub-section 1. kan enah kha chuan sub-section 1-ah hianin a tam em em a ni. Board member kha 23/24 an awm a ni. 24-naah chuan member to be nominated by the Government tih a ni leh a. Hetah hian 'Legislative Assembly' tih ngawt a chuang si a. Helai a in quote-na lai hi a in chu lo niin ka hre bawk a. Hei hi thil ho te pawh ni mahse, kan Bill a hi hmuntinah, hmun hrang hrangah tute emawin an lo study ve dawn a. Pass tlak emaw pass lo pawh nise, in chu kha lo pui pui a tel ang tih kha thil hlauhawn tak a tling ve a ni.

Tin, paruknaah khan 'in office' a kha nominated member leh Co-opted member te kha an sawi a ni. Board member term a kha. Mahse, Ex-officio member kha sawi a awm ta reng reng lo bawk a. Ex-officio member pawh kha by virtue of his office pawh ni mahsela, kei a term hi sawi ve kher ni sela, a the in ka hre bawk a. Tin, phok 11-na 8-naah khan "the Government may by notification" (Sub-section 2-na) remove any nominated or Co-opted member who remain absent from 3 consecutife meetings of the Board without the leave of the Board' a ti a. Khatah pawh khan Ex-officio member kha Committee naah attend ngai reng reng lo pawh nise, an remove thei ang' action an la thei ang tih a awm ta lova. Member ruat te leh engemaw te kha chu an chung-chang thu kha a rip viau a ni. Tin, Ex-officio member reng reng hi englaipawhin, meeting hi hmaih lovin, an attend thei ang tih kan ring thei lem lova. Mihring an ni a, theihloh

tum te an nei ve ngelin ka ring a. Chuvangin member theuh theuhah pawh khan an dinmun a kha a in ang ta lo theuh niin a lang a. Hei hi enchian ngai tak pakhat chu a niin ka hria.

Tin, 'power of the controlling authority and the Government' tih phek 16-naah khanin hetah hian ka hriat thiam loh vang enaw ni, 'Board suspend' chungchangah khan, Board suspense kha sawrkar tih tur chu a ni ngei ang a. Suspend a nih pawhin engang hun nge suspend a nih ang a, Board a kha engang huna constitute leh vat tur nge, tih kha a awm chuang lova. Tin, khatah khan 'Executive order' a ti a Government a ti leh a. Kha executive order kha eng ang a la kal tur nge, order tihte kha definitionah hian a awm lom si lova. Tin, khatah khan Board enkawl tur khan president a awm dawn tak loh avangin, Administrator kha appoint a ngai leh dawn a. Kha administrator khan definitionah chuan Mizoram Administrator kha a ni a. Khatah khan Administrator dang kha a lo lang leh si a. Engemaw chenah confusi theih hlein ka hre bawk a. Tin, office thenkhat te, sub-section 16, page 18-naah khan 'Election and functions of Vice President' a ti a. Definitionah khan President function te, Secretary te, khang te te kha definition a awm a. Vice President office pawimawh tak pakhat niin ka hria a. Mahse, Vice President kha definition a awm ve lova. Khang kha alo lang a. Khangte pawh kha definitionah a chuangphak turah ka ngai a. A chuang phak lova, achuai theih viau in ka hre bawk a ni.

Tin, clause 17-naah khan sub-clause (2)-naah khan Secretary chungchang a sawi a. Khatah khan Chief Administrative officer of the Board a ni ang a rawn tix leh ta a. Kha kha a mahin a rawn piang ve leh nawlh niin ka hria a. Ngaihthiam loh thiam tak a niin ka hre bawk a ni. Tin, Committee, clause 22-naah khan, Committee hrang hrang a rawn til tilang a. Chutah chuan, sub-clause 2-naah kha, a chungang lang silo, Committee 1-'recognition Committee' tih kha alo lang leh nawlh bawk si a. Khangte kha Bill a a in thundanah hian, hetah hianin Committee hrang hrang Board in a din thei ang tih a nih chuan, rawn lang lem lo mahse, a dintu ten an din chuan thudang a ni a. A Bill body-ah alo lang ve si a, a chungang lang si lo, lo lang leh ngawt a kha thil chianguanglo ni in ka hre deuh hlek a. Tin, hetah sub-clause 3-na leh 4-na pawh kha, heng "term of office of those members of Committee who are members of the Board or are nominated by the controlling authority, shall be 3 years and the other members/year from the date of the first meeting of the Committee" a ti a. Khang ho Board hote pawh kha Committee member te pawh kha an term kha, a then kum 3 a ni a, a then kum-khat a ni tlat mai a. Khangte pawh kha Committee pakhat chungang chuan, in-ang tlang deuh vek tur ni in ka ngai deuh bawk a. Heng te kha chu Minister-in-charge pawh in min hrihfiyah pawh ka duh a. Tin, hetah clause 26-naah 'Auditor' khami Board audit turte in a lang a. Tin, Accountant General 'concerned' a ti a. Khang te khan Accounts te kha a rawn audit dawn a ni a. Hna pawimawh tak a ni a. Kha kha hna definitionah khan a awm lem lova. A rawn piang chhuak leh nawlh deuh mai niin ka hria a. Chuvangin, heng thil tak tak hi enngun a ngain ka hria.

-one

Tin, 'Power to remove difficulties' tihah khan, clause 34-na, pherk 29 naah a Provisionah khan kum hnih (2) a tiam a. Kum hnih (2) a tuk kher a. Harsatna, khang harsatna Sawrkarin remove tur khan, a term specific a pek kher a hi, enge a tulna?. Kum hnih (2) chhunga tih loh chuan, engmah tih theih ni tawh awm lo tein a lang a. Kum hnih chhunga tih theih loh thil la practice loh, practice avanga thil lo awm thei te pawh a awm thei a. Khang a term tuk kher a kha 'removal of difficultiesah khan a tul em em ni chu aw ka ti deuh. bawk a.

Tin, Statement of objects and reasons ah khan Mizo, Assam kan awmlai chuan, Assam Board hnuai-ah chuan Mizoten Mizo tawnga Answer paper leh engomaw inzirtirna a awm theih loh avangin, leh a awm theihna turin tih a chuang a. A dik em em a. A chhan ber tak zawk a chu, Assam Board hnuai-ah tunhma zawngin kan awm thei a ni. Vernacular chu kan tawngin kan zir a, University in Min pawm sak tho va, Amaherawhchu, tuna kan harsat tak zawk a kha chu Gauhati University chuan Assamese tawng introduce a Education Institution tinrenga an tih zawk avangin keini kha kan kenglo a ni zawk a. English leh hnamdang tawng an hman loh avangin, kan in lak hnan a hi a tul zawk niin ka hria a. Tin, Mizoram chhungah ngel pawh hian Mizo tawng kan tih ngau ngau hi chu pre-primary ahte, primaryah te a kal vek lo mai thei a. Tah hian District Council pathumahte chuan District Council kutah Primary Education kha pek a ni a. An duhdan dan in an zir a ve lehngal dawn a. Chuvangin objects and reasonsah Mizo tawng kan zir duh vang kher ni lem lovin, Assam Board hnuai-ah kan awm, Assamin a an tawng an hman tak avanga kan len loh thu te kha a pawimawha reason tha tak niin ka hria a. A in let deuh em ni chu aw tihna kan nei a. Engpawhnisel. Pu Speaker, hei Board of Education hi kan pawimawha, Pass percentage te a hniam kan ti a, kan buaipui a, heng zawng zawng tifel tur hian kei a thalama ding turah kan l. beisel phawt a. Heng defect tam tak hi chu, hun chu awm se, amend chu tha ka ti a. Hun a awm tak loh avang leh Assam Board hnuai-ah atanga kan chhuah a tulna avang hrim hrim in he seperate Board a hi neihi kei pawhin tha ka ti a. Amaherawhchu, tlangni pathum te chu Hills University hnuai-ah kan awm a. University khat chhunga awm te hi Board khat chhungah hian kan awm thei em tih chu kan Sawrkarten a kawng an dap ka duh a. Keimahni kut leh ke a kan din bakah zirna tha zawk hmun dangah, State dangah te kan naupangte, zir laite kan in tirh chhuah thulh nan chung chu ngaihtuah zuina awm sele. Amaherawhchu tun erawh chu Assam Board hnuai-ah harsatna kan tawh nasat em tak avangin in lak hranna kawng he Bill, hian a kawng ber niin ka hria a. Keipawh, he Bill hi kan pass phawt chu a tul niin ka hria a.

SPEAKER: Pu Lalkunga.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, tunah hianin a chip chiar a zuk sawi pawh ka tum lova. Thil pahnih lek hemi chungchangah hian sawi a tul vein ka hria a. Kan thianten an la sawi lova, sawi se chu ka sawi lovang ka ti a. An sawi loh avangin ka rilruah a awm ve reng a. Hei Board hran neih chu kan tum ta a, lawm-awm em em a. Amaherawhchu, Mizoram a kan Education Standard a tlak hniamna em em hi Matric avang emaw he Board avang emaw a ni kherin ka hre lova. Hei Matric hnuai lampangah hi chuan tunhma Imphal ang deuh kha a ni a. Engpawl Certificate pawh hi a neih theih ta ringawt ni berin ka hria. Pawlriat nih lem loh pawhin pawlriat a nih theih mai a. Khawi School -ah emaw chuan Certificate ava neih theih mai a. Tin, hemi Promotion stage a fail reng reng hianin an pawhngai a suk an tum miah lova. Khawi School dangah emaw pawl sang zawkah an kal zel a. Mahni pawhngai a su duh, pawlriat te, pawlsarih te, pawlkua te, an awm reng reng lo maihi chu kan Education Department mawhpurhna nge, a mipui hrim hrim pawh hian mawhpurhna kan nei ve a. Kan fail lawr kan fail lawr a, fail zel hian kan chho va. Chutah Private in kan han in candidate ve leh hlawl a Matricah te hian. Hmeichhe tam tak phei chu pawlruk pass nih ai chuan, Matric fail nih duh hrim hrim, chutiang chu an tam khawp mai a. Chutiang chuan, pawmhan deuh hian kan kal a. A tawpah hian kan in chhawk leh lo thei lova. Mahni pawl ngaiah tunhma ang a kan suk tlah tlah a, ka fail a nih chuan ka fail kum chuan ka beinawn leh mai tur a ni a, fail na na in a pawl hran kan zawm a, ti hian kan chhova, kan tidul dul a, Matricah hian kan result a chhia kan han ti a, a awm khawp mai. Kuminah khanin, Matric candidate han luhna turah khanin, kawng kha a tam mai a. Inspector of School in engemaw chen High School thenkhat a lo fail tawhte lo lak leh theihna power te a lo nei emaw ni. Tin, chutiang chuanin, private hian in chu mi chuan min zirtir a, han tih hlawl chuanin, tu zirtirtu te emaw kha chuanin an lo ti ve mai a. Chutiang chu Matricah candidate an an lut ve thei mai a. Chutiang tiam tuam avang chuan, Matric te chu han pass tha tur zia zang kan ni lova. A hma atang hian tam tak chuan Matric pass tur hian kan zir lo reng reng a. Matric fail han nih khan engemaw chenah awmzia a lo nei a. Khawi laiah emaw in hlawhfaknate alo remchanga, a nih loh leh a han beinawn dante a lo awm a. Khatlang ang Khan Matric fail nih duh hrim hrim a, Matric appear hi an tam in ka hria a. Hei hi kan chhiatphah khawp main ka hre tak tak a. Ngun deuh in kan en chuan High School-ah te, pawh hianin, chumi Schoola khat a fail chu, chumi Schoolah chuan a khat leh ta, hetiang hi dandan kan hriat loh chuan, Board hran pah nei sek sek rawh i, kan mipui intension reng reng hianin kan Education standard tihsan tumna a ni lo, engemaw in han kai ve hram hram a, neih ve kha kan tumdan a ni a. Chutiang rilru kan put chhung chuan Board pawh nei hrang ila, nei hrang lo ila, kan Education Standard hi chu kei sang chuangin ka beisei chuang chuang reng reng lova. Tin, Matric hi hei Board hran kan lo nei dawn takah chuan kawtchhuah ang a lo ni a, College ah te alo kal theih a, Sawrkar sawrkar hna te a lo thawk leh thei a. Hetiang dinmun alo nih vang khanin, pawlruk-ah te, pawlthumah te, Exam te chu kan ti a. kan conduct a, kan titha tho a lawm ti ringawt a ni lovang a.

Cont..... 6/-



Kuminah te pawh khanin Exam result chhuah tawh hnu a, Mark sheet chhuah hma a, Gauhati a kal leh ta vang vang a, rawn pass leh mai te, an awm niin a lang a. Chutiang chuanin, engtin tin emaw hian a tih zan a tih zan theih a. Suantaka certificate ngawt pawh hianin, hna hmu an tam tawh niin a lang a. Chutiang chuan Matric pass lo, B.A. pass te ~~ba~~ pawh hi an awm nualin ka hria a. Chungte pawh chu Sawrkarin kan chhawr nite pawhin ka hre ~~h~~awk a. Chutiang dinhmunte chu kan dinna a nih tlat avang hianin han in zawn chhuah leh ~~k~~ han in thur chhuah hi thil harsa alo ni a. Hei hi ~~a~~ venna tha tak kan neih loh chuanin kan Board dinhmuh chu hlauhawn tak niin kei ka ngai lo thei lova. Kan bengvar khawpa, eng Board Member pawh hi kan ngaihven tawh mai a ni a, tunlalah hian chuanin, Secondary Board of Education te chu Matric Exam te chian an ngaihven viau hle zel a ni.

**SPEAKER:** Pu Hrangvela.

**PU HRANGVELA:** Pu Speaker, Keimah a neitu-ah hianin engemaw, a awm thin, a. Chu mi engemaw awm chu vawlin hian Reipawn a awm a. Kan beisel tak, kan duh tak, kan nghah hleh tak kan zu neih hian, kan rilruah zamna emaw, kan tifuh tawk lo mai ang tihna emaw, huphurhna emaw kan nei deuh viau a. Chutiang chuan, kei ka rilruah a rawn deng a. Ka lawm vang a niin ka hria a. He Bill min han pek veleh hianin, ka theih angin kan chhiar ve a. Kan hotuten he mi Hall-ah an sawi tawh a. Amaherawhchu an sawi tawh zingah khanin lungsik loh tak mai ka neih a awm ve a. Chu chu a Board thua hian a ni a. Thil engkim kan han neih hian a ngaihtuahtu Board, a thatin a tha thei a. A ngaihtuahtu Board a that loh hian kan beisel ang pawh a ni lo thei em em a ni. Chulalah chuan ka rilru a zu kal thui a. Hei Board member pawm theih loh, tha lova rin riau mai ka nei a. Han sawi tlang ila. Director, Health Service te, Agriculture Director te, Industries Director te, Principal Engineer te, Board-ah an han awm dawn a, Hengho hi kan zu ngaihtuah chuan, kan Sawrkar officer lian tak tak hna ngah em em mai te an ni a. Vawlinah hian kan Sawrkar mi buai ber ber te, kan officer zinga mi buai ber ber te, an ni a. Chu chu kan Education Board Member a an zu awm tlat mai hi kei a tha dawn em ni chu aw, ka ti deuh a. Tin, ngun leh zuala Board Memberte ka zu en vang vang hianin, tuin emaw a duh duh a akaihruai theih, a ang deuh em aw, ka ti a. Helalah Primary School zirtirtu zing a mi te, Middle School zirtirtu zing a mite, an zu thlir a, ka lawm a. Heng hian an phu tawk an naupangte zirtir awm tawkah thil an hre zawk em em a. Chuvangin, heng hi an zu telh hi a. ~~a~~ awm a. Amaherawhchu, officer lian, Directorte an zu thur ringaw t hi chu an mahni Depaerment ah pawh thaeh sen loh thawhtur nei te an ni a. He Education Board a an zu telnaah hian an interest lo palh ang tih ka hlau deuh a ni.

Chutichuan, a interest awm deuh deuh a te chu, tute emaw kaihhruaina hnuaiia ngaihdan dik tak pawh sawi ngam mang lo, duhdan diktak pawh sawi dih mang lo, tute emaw duhdana kal mai, kal tum mai, deuh vek an ni ang em ka zu ti deuh a. Tunlain hei popular Government kan nei a, mipui representative, mipui hotute, Sawrkar kan nei a. Chutah chuan Sawrkar mipawimawh te zing a mi, tel an tlem em em in ka hria a. Vawlin niah hian kan M.L.A zingah hian, Educationists tih tlak khawp a lehkha thiam, hetiang lama mi thiam, hetiang lam a mi interest tak tak te an awm a. Kan ran mipui aiawh zing a mi pakhat chauh han tel te hi kei awmin ka hre lova. Chu chuan an chhia leh tha hriatna hmang a, an ngaihdan, tha an tihdan, nise an tihdan sawichhuak ngam tur a te pawh niin ka zu hre bawk a. Chutiang zing a tanga pakhat chauh kan han dah a, eng Director emaw kan han dah thluah mai te hi, nitin zankhua khua a, mahni department pawh enkawl a, buai a, thawh sen loh nei ten, kan Education Board Memberah nihna pawimawh tak mai heti zawng mai kan han telh hi awm ka ti lova. Ka zu chhian zai zai atangin heli a - Director 4- an hian in Cross (x) ka zu pe ringawt a. Hengte hi amend theih nise chu, amend-na hun nei ila chu tih danglam ngei ngei chi an ka ngai ve a. Bill hi ka duhtak aia chik, ngaihtuahna hun kan nei hman lo fo thin a. Chuvangin, a nihdan ang ang a kan pass mai tur hi pawh ka ti a. Han kal tak takah chuanin heng Director te, Principal te hi chuan vawlin chu, ka thei lo tih emaw, anih loh leh belhi lamah Sawrkar pawimawh a zin bo tih hi a awm zut mai ang tih te ka ngaihtuah a, ka ring a. Chuvang chuan he kan Bill hi kan pass ngei ngei tur ni mahse, Sawrkarin amend tur awm apiang, amend tur hria apiang, amend tur a kah ngai a, kan Session lebah emaw, amend ngai lai apiang chuan siam loh chuanin, a tha tawkin ka ring lova. Board phur tak, tui tak, rilru zawng zawng a in pe, kan neih khar, kan Education tla chhe tawh, tui chhe tawh hi a thain ka ring a. Chuti lova, Board han neih hrim hrim ringawt kha Education chhe tawh kha Education chhe tawh kan siam that lehna kawng ah pawh hian, a tangkai em em ang tih ka ring a. Chuvangin, amend tur awm apiang hi, amend leh na tur hun remchang, inbuatsahna tur hun a awm, a tul hlein ka hria a. Cha chu ka han sawi ve duh a ni.

**SPEAKER:** Amendment chungchangah hi chuan, he Bill kher hi chu, Member ho kha kan pe hma a ni a. In rawn study a, amendment ti tur tan pawh hun a tam viau in ka hria. Hun a awm lo lampangin Member zahawm tak te khan in sawi deuh thin in ka hria a. A tiai khawhnu lamah in hre leh a, hun a awm lo in ti zawk a ni lawm ni aw ka ti a. A Bill thuah chuan kan senna a rei tawh a ni.

**PU HRANGVELA:** Tukin zingah khan amend theih a ni e, i ti a. Ameherawhchu he Bill hi kan hmanhmawh em ava-ngin, amend ta ila, Board kan neih hnan harna a ni ang tih hlahna avangin,

amend tur hria te pawhin, kan amend ngam loh jahah a ni a. He laiah hian harsatna eng eng emaw. Member tu pawhin kan nei a. Tukina i thusawi kha lo hre hma ila chu, amend tur tam tak Member te pawh hian kan nei min ka hria a. Tukina i thusawi khamin ti bengvara, amaherawhchu, a tlai lu ta deuh hlek a, a pawl hlein ka hria.

**SPEAKER:** Aw le, Minister, in-charge of the Bill i lo ko mai ang.

**PU VALVENCA:** Pu Speaker, hei kan Bill Mizoram Board of Education chu tunah ngaihtuah alo nih tak avang hian lawmawm kan ti a. Tin, kan hriat theuh angin, tunhmain Assam hnuasih kan awm a, tunah chuan lo indang ve dawn ta ila, tiin, kan indanna tur in kan huatsaih ta a ni a. Metiang Board hi State lianah chuan, Elementary Education Board te, Board of Technical Education te, tin, Secondary Education Board te an nei thin a. Amaherawhchu, keini State teah hian chuan Technical te, Elementary te, khang kha khai khawm vekin, 'Mizoram Board of School Education' tiin kan vuah ta a ni. Kan mamawh dan te, kan tul dante chu member zahawm takte khang chiang tak tak in, an sawi tawh a, Tin, tuna ka han sawi ve d-uh chu, he Board heih ngei tul kan tih em em, kan huatsaihna kawngah hian han sawi lar deuh ka neih chu hemi kan han siam dawn hian keini a Department pawhin, heng kan thenawm kan tlangmi pui te, tin, chulovah, State hlun te, tin, khumi Central a Delhi Board of Education te, pawh kan rawn in, kan theih-tawpin, heng lai a mite tihdan kal hmang te engenge ni, tin, chulovah keini pawhin, engtiang in nge kan ramah hian a in mil theihdan tur tihte ngaihtuahin kan Education atana thil tha ber tur ni a kan hriat te leh kan ngaihtuhte la khawmin, he a Bill hi kan huatsaih ta a ni e Chu kan huatsaih chu, tangka lamte, a lo ngaihdawn avangin, hetah kei-mahni Governmentah, Finance Departmentah kan thehlut a, tin, an-nin min lo Exam sak leh vek a, tin, an-niin a Clearance min rawn pek hnuah Law Departmentah a technical thilte, engenge ni min exam sak leh tur in kan thehlut leh a. Law Department pawh chuan fimkhur tak leh engenge ni a hmandan chungchangah te, thil fel lo tur a awm thei ang em, tih te, ngaihtuahin, theih-tawp chhuahin, an lo exam ve leh a. Tin, clearance an pek hnuah pawm a lo ni ta a, Sawrkar Cabinetah. Ti-chuan, Central Government-ah thawn thlak ve-leh a ni ta a. Central Government lamah pawl chuan, administration lamah pah chuan, Home Department in min lo exam sak leh a. Tin, academic side lamah, Education Department chuanin an lo exam ve leh baw a. Tin, chumi hnuah a legal thilah Law Department-ah an thawn lut leh a. Legal advisors te leh Dan hremi ten theih tawp an rawn chhuah leh a. Tahchuan clearance alo awm thei ta a. Tin, President in min lo pawmsakin, hetah hian kan lo thehlut ta a ni a.

Tichuan, khang ka han sawi tak, adminis-  
 tration lam te, Academic side lam te, a Legal thil te, a  
 pawh Dan hremiten a khatia min rawn buatsaih sak tawh  
 hnua, chutia kan han buatsaih chu a ni a. Amaherawhchu,  
 Dan reng rengte hi, engp whnise la, a hmang tute rilrem  
 zawng leh, a hmangtute hlawkpui thatpuina tur, a sihin  
 dan tha a ni thei chauh thin. Chuvangin, tuna kan Dan hi  
 changtlun tawk lohna lai te leh keimahni thlirna laite leh  
 keimahni thlirna laite atangin, engemaw, khang laite t  
 atangin, engemaw, khang Member zahawm tak tak ten an han  
 sawi tak atangte khan, eng eng emaw siam danglam turte,  
 thumthat ngai te, tihfel ngaitte, tam tak pawh a la awm  
 ang a. Tin, chu chauh pawh ni lovin, hun lo inher zelahte  
 siam that zel te pawh kan la duh tih chu thil lang sa a  
 ni a. Amaherawhchu, a kul tan nan leh he thil hi Assam atang  
 atanga kan han chhuah ran ve theihna atan hei hi kan ma-  
 mawh ber a neihna chulai chuan, kan hriatna kan han kuat-  
 saih ngal a ni a. Chuvangin, he kan Bill han tih hi, khang  
 kan Member zahawm tak tak ten a clause then then te an rawn  
 sawi tak te pawh kha han in hrihflah vak tur leh danglam  
 vak pawh awm chuvingin ka ngai lova. Chuvangin, chu chu kan  
 lo buatsaih dan leh kan lo tihdan a ni a. Tin, nichina,  
 Pu Speaker, i han sawi ang khan, Financial implication  
 awm thei lam tura chu kha mi, Section 25 atanga ingnhat  
 khan tangka a hmandan tur a kha chiang takin tih lan a ni  
 a. Chu miah chuan kan fund chu, reserve, fund a awm ang a,  
 Operational fund a awm ang a, khami kan han reserve fund  
 kha Bank -ah emaw kan dah ang a, interest a lo awm ang a,  
 tin, a bak khami operational fund khan a mamawh hmasaah  
 kan han hmang ang a. Tin, chu loah fee te, a lut ve zel  
 ang a, chutiang a han chhut chuan, amah pawh rawn in todelh  
 ve thei tura kan ruahman a ni a. Tin, chulovah khang Sec-  
 tion dang dang ho a tangka han ngaihna tur te chu Section  
 11-na te, 28-nate, section 20 te, 21 te, tin hetah phok  
 35-na leh 36-ah khan, detail chiang deuh tak a zut tih  
 lan leh a ni a. Tichuan, he kan Bill hi khawngaitaka, kan  
 han sawi tak ang a, min pawm sak turin ka han ngen a ni.

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, heti laia, Statement of  
 objects and reasons, kan zuk sawi  
 Mizo tawngin High School te hi, ti ila,  
 tin, Examna te pawh chutianga Mizo tawnga chhan nise la  
 tiin, he thil hi engtia lo awm nge ni tih hi zuk hriat  
 chian deuh ka duh ka ti.

PU VAIVENGA: Pu Speaker, hetai chu tumna nghet tak  
 awm a ni chuang lova. A medium tura kha  
 pawh khanin, khalaiah khan an la rei tur a ni ang. Chu  
 chu khelai kan zuk dahna a kan zuk thlir a chu hei hnam lo  
 thang zel ate leh, thil han kalah hian kan thenawm-te  
 pawhin, tuna kan dinhmun chiahah pawh hian, tuna kan awmna-  
 ah pawh hian keinin English-in, keimahni tawng lovin, kan  
 chhanga. Tin, kan thenawmte chuan, leh kan awmnaate pawh  
 chuan anmahni tawngin Matric-te hi an Exama, Mahni tawng  
 a chhang leh mahni tawng lova chhang te kha kan in  
 compete ang a ni a. Amaherawhchu, tunah hian English chu  
 kan han mai ang kan tihna ni chuang lovin, ...

Cont.....

Kan duh zawk phei chuanin, kan la hmang reng thei tho va. Amaherawhchu, nakin hun lo kai zelah khan kan English Standard kha a that ve tho tawh hmiah Mizo tawng kan lo hman ve theihna hun, kan duh ve zawkna hun te pawh a lo thleng mai thei a. Chumi ngaihtuan chuan, khalai te kha kan dah ve a ni a. English hi kan duh zawk chuanin, kan hman reng theih loh na tur engmah khamiah khan a awma a awm chuang lo.

**PU CH. SERRAWNGA:** Pu Speaker, Ministerin a sawi a nih chuan a sawi a ni mai a, amaherawhchu, heti laiah hian a chiang khawo mai a. Hemi anga kan pass hian chuanin, kan medium leh kan ans ter paper kan tihdan tura chu a tichiang nghal deuh tlat main alang a. Engahnge hemi hi a awkher a ngai em ni aw, ka ti a. Kei ka ngaihmawh viau mai a. Amendment lah hi a tih hleihtheih si lova.

**SPEAKER:** Hemi Objects and Reasons chu Speaker power a ni a. A tihdanglam theih. Hei hi chu kan duh loh deuh chuan, a tihdan tur han rawt teh u. Hei hi chuan a Bill a khawihhuai hauh lova, kha kha a implication chu 'Mizo tawng hman tur a ni' ti lama kan interprete dawn chuan, nakinah kan in phuar ang tih a hlauhawm in ti a ni mai a. Mahse, Minister rawn sawi da khan khalam kha a tum a ni chuang lova. Chuti taka inphiar na atana tih a ni love. A reason hi sawi a ngai a, kan harsatna ve pakhat a ni e, tiin a raen sawi a ni. Mahsela, thuk zawk deuh hleka, in phuarna lampang ang deuh a, kan interprete deuh anih chuan, thlak pawh a har hauh lovanga. Kan pah hlawk dawn nge ni a, (Pu Ngurdawla; Kha 'Handicaps, tih atang khan resides' tih thleng khan pah mai ni sela, engmah a purpose a kha a a reason a kha a chunglamah a chiang tawh vel thova. Chu chu a tha mai lawm maw ni le?.)

**PU C. LALRUATA:** Pu Speaker, kei kan Minister sawi khan kei mi convince tawh mai a. Hei hianin a ngei ngei a kawh chuangin ka hre lova. Board of Secondary Education, Assam dahan khan, Exam chhanna emaw khatiang vel a kha Mizo tawnga zuk tih theihna tur engmah provision a awm ve loh avangin, a zuk ti a. Duhna zuk ti ve theihnan provision zuk siam ve kha chu he tah hian a lang a ni deuh mai lawm ni? Ngei ngei lam pawh a kawh chuang lova awm ve miab lova zuk dan hi chuan, awm a zuk dah kha kei a sualna awmin ka hre lova. (Speaker; chu chu a ti tute rawn t chu a ni zawk) tin, a thu pawh hian in a ang viau in ka hria (Speaker; chuvangin, a hnawk lo ma kan zu ngaih duh ch an, s hnawkpha hauh lo a ni a. Tin, Bill tak takah a tel dawn pawh a ni lova.

Cont.....

PU CH. CHHUNG

PU CH. SAPRAWNGA: Pu Speaker, an rawn insist chuanin, kan dang go lovang tih chu ka ring a ni. A chhan chu hemi Board kan zu siam duh-na chhan leh a Bill kan zuk tihna chhan a hi Mizotawnga tunhma khan kan tih theih loh thin vang a ni a. Tin, tih theihna turin he Dan hi kan siam a ni tlat a ni. A Objects and reasons a ni tlat a.

SPEAKER: Mahsela, Bill kan pass chuan Act a lo ni dawn a, Hei hi a awm tawh dawn lova ni.

PU VAIVENGA: Khamiah khan kan Member zahawm takte khanin High Schoolah chauh an tin concentrate ni in a lang a. He kan Board hianin Primary atanga M.E. te a huap vek a. Chuvangin, khati laia reason a pawh kha nichina ka han sawi tak ang khanin, nichinah pawh khanin a High School level chauh ka han sawi a. Tunah pawh hianin M.E Schoolah te primaryah te chuanin, keimahni tawng thovin kan chhanga. Khami kha a hnawksakna tur awmin ka ring chuang lo.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, chulaiah chuan kan zawt nghal teh ang. Primary leh M.E Scholarship Examination Board kha a awm ve in ka hria a. Hetah Mizawl District-ah pawh a awm hronin ka hria a. Ka hriat sual loh chuan. Kha leh hei hian eng angin nge inkaih hnawihna an neih?. He Board of School Education hian, khami Board tuna ka sawi a pawh kha a pawh vek tihna em ni?. Hetah hian a lang chuang mang vak silova. A in thailuai thei mai lovang maw?.

SPEAKER: Engpawhnise, khalai kha chu a buai theiin a rinawm lova. A chhan chu Junior High School, pawlriat (8) chin chunglam hemi Board affiliation hi, recognition hi angai ani. High School Matric kan tih, hemi taka hi a ni a. Chulai chu sawi thui a ngalin ka ring l , amaherawhchu hemi hi kan pass chuan he statement of objects and reasons hi a lang fo dawn lova. Act a ni mai dawn a. An tum an rawn hrilhfiah tawh kawka. A awma pawh hi a harmful chuang em ni?.

Cont.... /-

**PU CH. SAPRAWNGA:** Engpawh nise, a harmful emaw, a harmful lo emaw, chu, an inhnial theih mai ang a. Engpawh nise, hei hi Speaker, thuneihna a awm thei a ni a, rem i tih chuanin, nakin gnuaah kan la in hnial leh zawk ang a. Tunah chuan, inhnial a tul tawh lo niin ka hria.

**PU NGURDAWLA:** PU Speaker, kha kha Speaker thuneihna a nih chuanin, khami avanga member ngaihtha lo an awm chuan, kha khan a passna a rawn ti buai hawk si lova, Dan reng reng hi kha privill- ege purse tih chungchangah te pawh khan, a spirit kha in chuh chang a awm leh tlat tawh a ni. Engemaw thil conflict tak tak a lo awm khan, a spirit kha objects and reasons Supreme Court khan, a spirit kha a ni an thluk leh tlat tawh ni. Khatiang khan thil a lo kal thei a. Chutiang chuan ngaihtha lo deuh leh phuar nia hria an awm chuan, kei tak pheih hi chuan ka hre lem lova, pah mai kha a dan pumpui kha a la awm thova. A tha main ka hria ka ti.

**SPEAKER:** Awle, helai Second paragraph atangin kan chhiar ang a. A reason atan a tawh hle tho in a lang thei a. 'There has been been a growing opinion both in professional professional and private circles that this high time to set up in Mizoram a Board of School Education to provide' khalai tak kha, 'for better organisation, better supervision and better development of School Education along desired lines in respect of control, Curriculars reforms, conduct of Examination etc. a comparative statement a zuk sawi khan, better development, better organisation kha a awm theih nan a ti a. A tawh viauin a lang a. Chuvangin, i pah mai ang. 'Besides' tih atang khan 'handicap' tih thleng khan.

Awle, the Mizoram Board of School, Education Bill, Mizoram Bill No. 6-na of 1975 chu hei kan ngaihtuah tawh a. Tin, Minister, Bill in-charge pass turin a rawn ngen tawh a. Tin, House a rawn ngen tawh kaw a, pass remti apiang, 'Remti' ti rawh u le, (Remti) Remti lo kan awm em? Pass a nih chu.

Amendment thuah khan tlem kan sawi ang a. Amendment Bill kan ngaihtuah leh thin ang a. Khumi Central Sawrkarin a, an approval, clearance kan lak ngai chi, khalalah khan money Bill emaw Financial Bill emaw money Bill a nih chuan Amendment atan khan recommendation a ngai a. Heta a recommend tu chu Administrator a ni mai a. Khulam khu chuan clearance an pe a, an study a ni mai a. Tin, U.T. Act Section 23 kan en chuan, Constitution 110 leh 199 - 'State', 110 kha State tan a ni a. Keini tan chuan Union Territories Act a ni a. Khuta sawidan nen,

Cont.....

Union nen a kan danglamna deuh hlek chu, Consolidated fund of Union Territories atanga pawisa hman tur a nih phawt chuan, kha Financial Bill a ni a. Hei hi tuna mi hi, money Bill a ni loval Chumi a nih chuan, amendment atan administrator recommendation a ngai a ni, a ti tlat a ni. Amaherawhchu, chu chuan in clause amend tur khan a zar ta a ni. Kha pawisa lam sawi hlek lo clause kha amend duh ta sela, engmah a pawl lova. Amaherawhchu, a pawisa tipung tur zawng a, nichina Ministerin a rawn sawi, Section 11 te, 17 te, 29 te emaw ni khatiangte, khatiang tipung tur chi, khatiangte nih chuan Administrator recommendation a ngai a. Chu chu lak har pawh a ni hash lova, a hma in lo la ula chu, hei mai hi a ni a, awmho kan ni a. Amaherawhchu chu chu a ngai a. Engemaw a clause khawihhuai lo, Substance kha chu a ngai lova. A tih theih thoa ni. Chu chu tunhnuah pawh khan hriat a ngai a ni. Central Sawrkarin Clearance min pel avang a, a nih ang ang a, kan khawih theih hlek loh. Member stamp ang dawn dawn a, kha ka tia tih chawrh mai kha chu, a ni lo, Kan ngaih mawh lai leh engemaw kha chu sawi thei kan ni, tih kan hriat a tha.

**PU K.L.ROCHAMA:** Pu Speaker, Bill la pass loh Act la ni lo, chungchangah lo ni ta se hangin, Bill kan ngaihtuaha kan pass a Act a lo ni a. Chumi chu a clause, khatiang pawisa khawih lo kha amend duh ta ila, engtingge ni ang. Bill h lo, Act lo ni tawh, chu chu amend leh kan duh a, kan amend duhlai clause a, khan, tunai sawi ang khan, pawisa hman belh chungchang pawh a kawh lem lova, thil te nau tak chauh kha lo amend duh ilangin, a procedure kalhmang tur a kha enge ni ang aw?

**SPEAKER:** Kha kha chu Bill a ni leh tawh. Amendment Bill a ni dawn a ni. Bill an nih dan tur chu 'The Mizoram Board of School Education, (Amendment) ti dawn a. Bill lo chuan in rawn amend thei tawh lo, Act a nih chuan.

**PU K.L.ROCHAMA:** President emaw, Central Sawrkar phalna kha lak hmasak leh kher a ngai em ?.

**SPEAKER:** Helajah Administrator kha, a recommend tu tur chu a ni mai a. Khatiang khan Bill eng chiah khan i rawn ti leh dawn a ni. Amaherawhchu, kan ngaihtuah lai a Bill ala nih lai khan chuan, Act ala ni lova, tuna ka rawi kha chu Act a ni a.



PU. K. L. ROCHAMA: Mahsela, helaiiah hian harsatna a awm  
thei em aw, ka ti a. Kan dinhmun chiah  
kha kan hrechiang hiel em aw, ka ti a.

Tunah pawh Bill thenkhat, chutiang a amendment Bill ang a  
lokal, tur ni awm tak, kan ngaihtuah hman tura kan ruat,  
mahse, kan hman tak loh mahse, Act lo ni tawh amendment  
Bill a kha, interpretation pakhatat chuan, Law Department  
atanga advice lokal ah chuan, kha mi a act pumpui a kha  
a tir atanga a procedure a kha Central Sawrkar emaw Presi-  
dent emaw Sanction emaw hmasak phawt loh chuan consider  
theih loh a nih avangin, helai a kan amendment Bill kan  
han siam a pawh kha, a bul atangin procedure ang a, zawm  
chhoh leh a tih kher loh chuanin, helaiiah kan competent love  
tihna kha a awm tlat maj a. (Speaker: Act a nih hnuah  
a ni ang) Act a nih hnuah ni e.

SPEAKER: Act a nih hnuah i amend turin a zir :  
baw si loh chuan, kha kha a ngai dawn  
ani. Mahse, Act a nih hma a ni a, ka  
sawi kha chu.

k s vi sh chu  
A nih leh , he Bill, Mizoram Board of  
School Education, chu hei kan pays ta a. A lawmawm hle a.  
Member ten kimchang takin in sawi a. Tunah , kan chaw  
rih ang a, naktuk Dar 11:00-ah kan in khawm  
leh ang.

Sitting adjourned at 3:50 P.M.

---